

VYHODNOTENIE NAŠEJ SPOLOČNEJ PRÁCE



TVRDOŠÍN

NOVINY OBČANOV OKRESNÉHO MESTA TVRDOŠÍN

OKTÓBER 2014

ročník XXX

číslo 5



Svätý Michal archanjel,
bráň nás v boji, proti zlosti
a úkladom diablovým,
buď nám ochranou.
Pokorne prosíme:
Nech ho zavrátí Boh.
A ty, knieža vojska
nebeského, mocou božskou
zažeň do pekla Satanáša
a iných zlých duchov,
ktorí sa na skazu duší
po našom meste potulujú.

V sobotu 15. novembra 2014 v čase od 7⁰⁰ do 20⁰⁰ budeme voliť poslancov mestského zastupiteľstva a primátora mesta

Pozývame všetkých občanov-voličov na tieto komunálne voľby, v ktorých máte možnosť rozhodnúť o ďalšom smerovaní nášho mesta.

Zrkadlom doterajšej práce je spokojný občan, ktorému sa každým dňom zvyšuje kultúra života

Vážení spoluobčania, končí sa volebné obdobie a nastal čas na jeho bilančovanie.

Pri spätnom pohľade si uvedomujem, ako rýchlo ubehli štyri roky v našom meste. Prešli naozaj rýchlo, no boli naplnené zmysluplnou prácou, ktorá zostáva pre prospech občanov nášho mesta.

Iste je to aj tým, že krácame neustále za víziou spraviť z nášho mesta vyspelé, no najmä mesto, ktoré poskytuje občanom miesto na plnohodnotný a spokojný život. Vždy sa usilujem zlepšovať podmienky života v meste tak, aby každý občan naň mohol byť hrdý.

Naozaj s radosťou môžeme hovoriť o viditeľných zmenách, čo sa týka investičných akcií, ale aj o tých menej viditeľných. Sú to investície menšieho rozsahu, ktoré sú však potrebné a pomáhajú sa nášmu mestu posúvať stále dopredu. Tvrdosín je naše rodné mesto, máme tu náš domov a je mi ctou stáť na jeho čele a robiť všetko preto, aby sa neustále rozvíjalo. Objektívne

to môžu zhodnotiť ľudia, ktorí tu žijú. Určujúca je ich spokojnosť.

Stretávam sa so spoluobčanmi, ale aj obyvateľmi iných miest, návštevníkmi nášho mesta. Keď hovoria, že sa mení

ho úradu a ďalších mestských organizácií usilujeme.

Mám dlhoročné skúsenosti v samospráve, najskôr ako poslanec a potom ako primátor, ako poslanec Žilinského samo-

čovať v rozbehnutej práci.

Je v mojom najvyššom záujme, aby mesto napredovalo vo všetkých oblastiach. Mám záujem v tejto práci pokračovať, rozbiehať nové zaujímavé projekty, odovzdať nášmu mestu všetky moje sily a vízie.

Pred nami je nová výzva aj nové programové obdobie 2014-2020 pre čerpanie ďalších eurofondov. Naďalej platí, že týmto spôsobom môžeme pomôcť mestu cez finančné prostriedky z Európskej únie, a to je práca pre ľudí so skúsenosťami a odbornosťou.

Z podielových daní a vlastných príjmov sa nedajú získať peniaze na veľké projekty, tie môžeme získať iba vlastnými aktivitami, rozumným hospodarením a využívaním možnosti ktoré sa nám ponúkajú.

Ďakujem vám všetkým, čo máme spoločný cieľ – pracovať pre naše mesto, aby sa nám tu všetkým dobre žilo s cieľom do budúcnosti vytvárať čo najlepšie podmienky pre naše deti, mládež, novú generáciu, ktorá si zaslúži od nás to najlepšie.

S úctou

Ing. Ivan Šaško



Poslanci MsZ uplynulého obdobia, zľava: Anna Medvecká, Magdaléna Lucká, Ivan Šaško, Vlasta Jančeková, Erik Gándi, 2. rad: Ján Gonda, Milan Kuriak, Stanislav Fukas, Jozef Belopotocan, Milan Kováč, Ján Jelenčík, Miroslav Gabara, Dušan Šoltés, Roman Mojš.

k lepšiemu, mám radosť, lebo je to náš cieľ, o ktorý sa spolu s poslancami mestského zastupiteľstva pracovníkmi mestské-

správneho kraja a aj poslanec Národnej rady SR. Verím, že mám dôveru u vás, spoluobčanov, aby sme mohli pokračovať

Objekt bývalého hotela bude čo nevidieť pýchou nášho mesta

Toto všetko sa mohlo udiť až vtedy, keď sa objekt bývalej Limby stal majetkom nášho mesta.

Mesto bolo úspešné v získaní finančných prostriedkov v rámci zložitého procesu eurofondov cezhraničnej spo-

ných vo výške 50 percentného spolufinancovania na veľmi náročnú rekonštrukciu a dôstojné vybavenie tohoto staronového

o spravodlivosť a zákonnosť na súdoch, či boj s podvodmi, ktoré začali v období pochybných privatizácií po roku 1990, ale

stála za to, pretože nám v meste vyrástla ako keby nová dominanta, na ktorú budeme právom hrdí, najmä preto, že je naša, že patrí nášmu mestu.



lupráce, no zároveň dlhodobým dobrým hospodárením a ušetrením vlastných finančných prostriedkov, potreb-

zariadenia, ktoré bude reprezentovať nás všetkých, občanov nášho mesta. Okrem viac ako 20-ročnej úmornej snahy

tiež boj s tými, čo tieto podvody realizovali, sú skutočnosti, ktoré naše mesto sprevádzali a dlhodobo trápili. Námaha však

Posila v slove

Dobrý Bože, Ty chceš prísť do môjho života, aby si ma urobil svätým, Pane, nechcem Ti prekážať. Verím Ti, že si Bohom a že môžeš aj z môjho života, ktorý je v mnohom tak pobabraný, urobiť svätého človeka. Prosím Ťa, Pane, na sviatok všetkých Svätých, aby som sa Ti dokázal otvárať, aby som do svojej zloby a ľútosti volal Teba. Aby som Ťa vedel milovať a aby som vedel prežívať lásku k blížnym.

Július Chalupa

S prezidentom o aktuálnych témach

Na stretnutí primátorov a štyroch starostov Oravy s prezidentom A. Kiskom 8. októbra v Dolnom Kubíne primátor I. Šaško prezentoval naše mesto a definoval aktuálne problémy, ktoré trápia Oravu. Kancelária prezidenta, ktorá pripravovala toto stretnutie požiadala primátorov, aby sa písomne vyjadrili k aktuálnej situácii života miest a obcí s návrhmi tém na diskusiu. Primátor nášho mesta túto požiadavku akceptoval a zaslal vyjadrenie, z ktorého časť sme vybrali. Na samotnom stretnutí boli vznesené aj ďalšie požiadavky smerom k vláde SR.

Tak ako každá obec, každé mesto má svoje radosti i starosti, tak aj mesto Tvrdosín sa dlhodobo snaží vytvárať pre svojich občanov čo najlepšie podmienky.

Myslíme si, že na primeranej úrovni máme vybudovanú

Aj keď samospráva a MsZ trvale rieši množstvo problémov, musíme priznať, že nás trápia viacero vecí, ktoré nepatria do kompetencie samosprávy.

Patrí tu najmä využiteľnosť práva, keď v konaniach na súdoch má mesto, či urbár



infraštruktúru mesta, podmienky pre vzdelávanie a využitie voľného času detí a mládeže, na primeranej úrovni sú v meste vyriešené služby, obchodná sieť, podmienky pre šport, ako aj starostlivosť o seniorov.

Mesto má vybudovanú vlastnú skládku odpadov s vlastnými technickými službami so zberným dvorom vybudovaným z eurofondov, kde sa zabezpečujú potrebné služby pre občanov s dôrazom na životné prostredie.

Tvrdosín vecí, ktoré sa riešia už viac ako 20 rokov a dodnes nie sú ukončené. Súčasťou týchto problémov sú tiež konania na orgánoch štátnej správy, a to najmä na katastrálnych a pozemkových úradoch, kde sa realizovali rôzne podvody, kde sa nerešpektujú právoplatné rozhodnutia súdov, kde sa nerešpektuje právny názor ústavného súdu a pod.

Mesto Tvrdosín už dlhodobo trápí dopravná infraštruktúra (Pokračovanie na 2. str.)

Vážení a milí spoluobčania, prijmite srdečné pozvanie do športovej haly v sobotu 6. decembra o 14⁰⁰ na už tradičný a neopakovateľný SVIATOK PRÍBUZNOSTI

V tomto čase očakávania, nech srdce naše láskou pookreje, nech nás šťastie, zdravie hreje. Majme pre blízkych otvorenú náruč, nájdime si k sebe ten správny kľúč.



S prezidentom o aktuálnych témach

(Dokončenie z 1. str.)

túra v pôsobnosti ministerstva dopravy, ktoré neustále oddŕaľuje realizáciu R3 ako obchvatu miest a obcí Oravy, pričom úsek Tvrdosín – Nižná, aj keď bol viackrát zaradený do vládneho programu, či realizácie NDS (už dva roky je vydané stavebné povolenie), je aj v súčasnosti stále spochybňovaný na začiatku najmä preto, že nelogicky cez rôzne lobistické skupiny je pretláčaný úsek diaľnice D3 na Kysuciach, aj keď vieme, že na tom úseku by postačovala rýchlostná cesta.

Rozvojové zámery mesta súvisia s vytváraním nových pracovných príležitostí, resp. s oživením areálov či objektov bývalého mäsozávodu a tvrdošínskej mliekarny. V tejto oblasti patrí najmä problémové majetkové výsporiadanie týchto nehnuteľností, či vysporiadanie nových pozemkov, napríklad pre firmu Hydac a pod. V tejto oblasti je

nevyhnutné riešiť na úrovni vlády SR problematiku jediného nášho národného bohatstva, a to sú lesy Slovenska, keď na Slovensku nedokážeme spracovať drevo, ktoré sa vyváža (a to obrovské množstvo) za hranice, najmä do Poľska, Čiech, Rakúska. Táto skutočnosť je naozaj trestuhodná pre zodpovedných ministrov, pretože sme neschopní vytvárať podmienky pre domáce firmy, ale sa podsúvame zahraničným firmám, ktoré aj tak po maximálnom výmýkani Slovenska odídu ďalej. Miera nezamestnanosti mesta toho času predstavuje cca 13%. Zadlženosť mesta k dnešnému dňu neexistuje žiadna a ani v minulosti žiadna nebola, aj keď mesto v súčasnosti, ale tiež v minulosti realizovalo množstvo rozvojových programov z prostriedkov EÚ, ku ktorým je potrebné vždy priradiť aj vlastné zdroje mesta, bez ktorých by sa projekty nemohli realizovať.

Spojili nadšenie a snahu pre celospoločenský záujem

K viacerým veľvyslancom, ktorí v minulosti navštívili našu radnicu patrí aj súčasný mimoriadny a splnomocnený veľvyslanec Poľska v Slovenskej republike, Tomasz Chłoj. Dňa 26. septembra na radnici privítal vzácneho hosta primátor I. Šaško a jeho zástupkyňa V. Jančková za účasti wójta gminy Kościelisko B. Pitoňa.

Spoločne za slovenskú a poľskú stranu informovali veľvyslancu o predchádzajúcej, ale aj

hranice preniká turistické žitie, kultúra, ale taktiež biznis. Spoločne sme vykonali veľa práce



aktuálnej situácii cezhraničnej spolupráce. T. Chłoj so záujmom počúval o rekonštrukciách kultúrnych domov, výstavbe amfiteátrov, cyklistickom a relaxačnom chodníku, rekonštrukcii ciest, chodníkoch, parkoviskách a centrách tradícií a turizmu. Ocenil primátorove a wójtove nadšenie urobiť tak veľa pre celospoločenský záujem a vyjadril radosť z toho, ako vzorovo tieto dva regióny medzi sebou spolupracujú, čo všetko spoločnými silami dokázali a čo ešte dokážať chcú. Podľa neho, takáto spolupráca upevňuje vzťahy medzi regiónmi, a najmä obyvateľmi, ktorí v nich žijú. „Spolupráca medzi Tvrdosínom a Kościeliskom je priam vzorová a jej základom je dôvera medzi ľuďmi, ktorí spolu pracujú. Rozprával som sa s pánom primátorom aj s wójtom a dozvedel som sa veľa o tom, akým spôsobom cez

a pravdaže nás jej veľa ešte čaká, ale je dôležité, že máme chuť a odvahu rozvíjať túto spoluprácu. Príkladom sú aj stretnutia prezidentov oboch krajín, pričom vzniká vzájomná sympatia národov, ktoré sú si blízke a chcú sa spoločne rozvíjať.

Okrem návštevy na radnici, absolvoval Tomasz Chłoj besedu so žiakmi maturitného ročníka na Gymnáziu Tvrdosín. Žiakom priblížil prácu, ktorú robí, takisto, akým spôsobom sa prepracoval až na poľského veľvyslancu, čím si medzi nimi vyslúžil obdiv i uznanie. Poradil im, aby išli za svojimi cieľmi a nevzdávali sa svojich snov. Aby sa nebáli študovať a hľadať sa v čom sú najlepši a čo chcú v živote robiť. Nabádal ich aby rozvíjali svoje vedomosti a rozširovali si svoje obzory, pretože nikdy nevedia, kam to až dotiahnu a na čo všetko v živote sa im zide to, čo sa naučili v škole.

Očakávaní sa naplnili, rekonštrukcia finišuje

Takýto projekt rozsiahlej rekonštrukcie a obnovy sídliska ako kompaktného celku sa nezrealizoval nikde na Slovensku, a je možné, že sa už ani nikdy a nikde nezrealizuje.



Hoci v súčasnosti prebiehajú v meste dve veľké investičné akcie cez Program cezhraničnej spolupráce, v centre pozornosti je rekonštrukcia ciest na sídlisku Medvedzie. Je to samozrejme, lebo sa to priamo dotýka okolo 5000 obyvateľov sídliska. Tí mali možnosť vidieť ako postupovali práce od výmeny a pokládky obrub-

že dnes jeho obyvatelia majú každodennú bezporuchovú dávku tepla a teplej vody. To, že sa nám podarilo cez projekt prakticky komplexne vybudovať nové cesty, chodníky a parkovacie plochy v mestskej časti Medvedzie, ktoré sú už doplnené dopravným značením v takom rozsahu, ma naplňa radosťou. Jedným dychom však musím povedať, že tento projekt bolo možné realizovať len ako ce-



níkov a úpravu priestoru okolo nich, cez frézovanie a pokládku asfaltového povrchu.

Nadšenie obyvateľov bytového domu č.13 vypovedá za všetkých obyvateľov sídliska: „Naše parkovisko sa zmenilo na nepoznanie. Aj keď po dlhých rokoch, ale predsa sa dočkala aj naša bytovka. A to čkanie sa oplátilo. Nové obrubníky, nový asfaltový koberec, rozšírená prístupová cesta, zapustený odpadový kontajner, vyasfaltované vstupy do bytového domu a dokonca pribudli nové parkovacie plochy. Celá plocha sa blyští novotou a čistotou. Naše parkovisko sa využíva nielen pre obyvateľov našej bytovky, ale aj pre športovcov, ktorí pravidelne prichádzajú do telocvične základnej školy za športom.

lok, a tak splní všetky kritériá nám dané z Európskej únie, až za dodržania prísnych podmienok, ktoré musíme naplniť aj počas ďalšieho päťročného obdobia. Už teraz plánujeme pokračovať v ďalších mestských častiach. Som pripravený zapojiť sa do ďalších projektov z dopravnej infraštruktúry aj pre iné časti mesta. Budeme sa usilovať skvalitňovať dopravnú infraštruktúru cez projekty a aj prostredníctvom mestského rozpočtu. Niektoré médiá nazvali toto sídlisko rozkvitnutou záhradou, čo môžeme všetci potvrdiť. Svedčia o tom zateplené bytovky vo variabilnom farebnom prevedení, estetické osvetlenie, udržiavaná parková architektúra, pokosená zeleň,“ vysvetľuje primátor.



Už dnes nielen my odceňujeme takýto veľmi náročný projekt, ale myslíme si, že aj obyvatelia celého sídliska. V ďalšej fáze už záleží len na nás, ako sa budeme o svoje okolie starať.“

„Teší ma slovné i písomné uznanie našej práce. Konceptu veľkej dopravnej rekonštrukcie máme vytvorenú niekoľko rokov pre všetky mestské časti. Vždy sme sa usilovali udržiavať cesty v dobrom stave. Na sídlisku bolo potrebné zrekonštruovať najskôr teplovodné potrubie. Vyslovujeme uspokojenie,

Vďaka pevne stanoveným pravidlám a maximálnemu úsiliu sa darí dodržiavať časový harmonogram prác.

Dodávateľ stavby, ktorý sa zaviazal vykonať všetky práce v tak krátkom čase, zabezpečil pracovníkov a mechanizmy, aby pracovali v plnom nasadení aj počas víkendov. Prestávky boli len v dňoch veľmi nepriaznivého počasia. Za všetko hovorí čísla: vyfrézovaných bolo takmer 25 700 m² ciest, ktoré boli pokryté vyrovnávacím a podkladovým asfaltovým

krytom. Položených bolo cca 7 700 m obrubníkov a upravených takmer 10 600 m² priľahlých priestorov. Na cestách bolo zároveň upravených 87 kanalizačných priklapov. Potom nasledovali chodníky, na ktorých bolo položených cca 1600 m² dlažby. Veľký význam pre obyvateľov sídliska má rozšírenie parkovacích plôch, keďže sa na sídlisku projektovanom v 70-tych rokoch 20. St. s nimi nerátalo. Mesto v spolupráci s dodávateľom stavby zabezpečilo dobrú organizáciu prác a pričínili sa o to aj občania, ktorí rešpektovali pokyny a v čase prác uvoľňovali parkovacie miesta.

V súčasnosti pokračujú práce ďalej, a to vďaka vedeniu mesta, ktoré vedelo využiť

nich predstavovali nasimulované cestné podmienky. Nechýbali kruhové objazdy, dopravné značenia, stopky, zákazy, prechody pre chodcov.

V odpoľudňajších hodinách sa v mestskom kultúrnom stredku uskutočnila druhá aktivita, konferencia na tému

„Rozvoj spoločnej turistickej ponuky mesta Tvrdosín a gminy Kościelisko“.

Zúčastnili sa jej predstavitelia oboch samospráv a mestských zastupiteľstiev, zástupcovia inštitúcií pracujúcich v oblasti cestovného ruchu, firiem a ďalší hostia. Odznali prezentácie a diskusie o rozvoji cezhraničného podnikania, spoločného obchodu, rozvoji turizmu v Západných Tatrách,



úspory o verejnom obstarávaní. Mnohé návštevy v Krakove, Waršave a Bratislave priniesli želaný výsledok. Úspory z verejného obstarávania tohto projektu sa „nerozplynuli“. Žiadosti mesta bolo vyhovené a tieto prostriedky sú v súčasnosti preinvestované do ďalších rozšírených úsekov ciest, chodníkov a parkovísk. Veľkú úlohu pri jednaní zohrali dopredu projekčné a stavebné pripravené ďalšie úseky miestnych komunikácií. Ich úprava sa týka ďalších 15 580 m² plôch.

Súčasťou investičnej časti projektov v našom meste a gmine sú aktivity napomáhajúce rozšírenie spolupráce s vplyvom na spoločensko-hospodársky rozvoj partnerských regiónov. V Tvrdosíne sa uskutočnila

výsledky stretnutí s podnikateľmi pôsobiacimi v oblasti dopravy. Výsledným produktom tejto konferencie bude spracovanie a vydanie mapy miestnych a regionálnych ciest spolu so zložením cestovných poriadkov dopravných spojení medzi partnerskými obcami a obchodné a turistické informácie. Poľskí partneri informovali o aktivitách na poľskej strane o stretnutiach s podnikateľmi pôsobiacimi v oblasti hromadnej osobnej dopravy.

V septembri uvedeným aktivitám predchádzalo stretnutie hasičských, záchranných a policajných služieb v Kościelisku. Výmena znalostí a skúseností bude pokračovať do budúcnosti. Stanovili si pravidlá pre spoluprácu medzi partnerskými



10. októbra v dopoludňajších hodinách výučba pravidiel cestnej premávky detí a mládeže detí z Kościeliska a Tvrdosína na obnovených bezpečných cestách s názvom „Bezpečnosť cestnej premávky v rukách detí a mládeže“. V rámci aktivity, ktorej sa zúčastnilo vyše 200 detí za spolupráce Centra voľného času a Policajného zboru pripravili pre deti a mládež zábavno-vzdelávací program. Počas dopoludnia deti z oboch partnerských miest absolvovali prednášku o bezpečnosti na cestách, počas ktorej si pripomenuli, po ktorej strane cesty je správne chodiť, ako sa správať pred prechodom pre chodcov, oboznamovali sa s dopravným značením. Takto pripravené si mohli svoje teoretické znalosti odskúšať aj v praxi. Tri stanovišťa rozložené na rôznych obnovených miestach sídliska pre

obcami v oblasti spoločných činností zameraných na zlepšenie verejnej bezpečnosti.

Projekt prispel k zlepšeniu bezpečnosti obyvateľov a posilnenie cezhraničnej spolupráce, dostupnosti turisticky atraktívnych oblastí. Podhala a Oravy, posilneniu konkurencieschopnosti ekonomiky cestovného ruchu v pohraničných oblastiach, zvýšeniu kvality života obyvateľov partnerských obcí, posilnenie poľsko-slovenskej spolupráce ekonomických subjektov, verejných inštitúcií a obyvateľov, ktorá bude podporovať trvalý rozvoj pohraničných oblastí.

Projekt je spolufinancovaný Európskou úniou z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja a štátnym rozpočtom v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007-2013.

Stále aktuálne ...



Budova gymnázia, ktorá je vo vlastníctve nášho mesta prešla v rokoch 2009-2012 zásluhou financovania z eurofondov rozsiahlou rekonštrukciou ako jedna z mála stredných škôl v Žilinskom kraji. Súčasťou školy je naša mestská športová hala, ktorá v minulom roku už potrebovala náročnú údržbu a rekonštrukciu najmä strechy a tiež vonkajšej fasády.

Budúcnosť nášho gymnázia (zriaďovateľom je VÚC Žilina) je aj v tomto období ohrozená neférovými aktivitami riaditeľa gymnázia v Trstenej (zriaďovateľom je Obvodný úrad štátnej správy Žilina). Táto skutočnosť bola prezentovaná pani Namislovskou, riaditeľkou nášho gymnázia na stretnutí pri príležitosti 30. výročia Lesníckej školy Tvrdosín za prítomnosti riaditeľky odboru školstva VÚC Žilina p. Mažgútovej, ktorá iba potvrdila, že tieto postupné kroky, ktoré umožňuje dvojkoľajnosť riadenia stredných škôl na Slovensku môžu byť pre tvrdošínske gymnázium likvidačné.

K aktuálnej informácii sa nám vyjadril primátor Ivan Šaško, ktorý bol iniciátorom a zakladateľom gymnázia, a najmä po celú dobu je jeho podporovateľom a obhajcom:

„Zriadenie nášho gymnázia pred 20-timi rokmi bolo oveľa zložitejšie ako postaviť budovu pre túto školu. Verím však, že v tomto meste bude vždy väčšina ľudí, ktorým bude záležať na našom meste a tým aj na budúcnosti tvrdošínskeho gymnázia, ktorí nesmú dopustiť, aby bolo z akýchkoľvek dôvodov zrušené, pretože táto obava tu vždy bola a stále bude existovať.“

Vďaka iniciatíve a záujmu vedenia mesta o sakrálné pamiatky sa uchováva a zvyšuje aj ich historická hodnota

Okrem iných daností nášho mesta, najmä v tomto období, je potrebné zvýrazniť, že stav a dôstojnosť našich cintorínov ocení každý, kto ich navštívi.

Pochvalné slová na celkový vzhľad a údržbu cintorínov počujeme často z úst návštevníkov z iných miest. Možno je to práve pre to, že priestory cintorínov a domov smútku aj samotné budovy postupne prechádzajú rekonštrukciami a zvyšuje sa ich estetická funkcia i životnosť.



V areáli domu smútku v Tvrdošíne sme vybudovali centrálnu pietne miesto, pri ktorom je možné sa pozastaviť, zapáliť sviečku a pomodliť sa za všetkých, čo nás v živote predišli. Aby sa zachoval architektonický koncept a rukopis dôstojnosti, vložili sme myšlienku tohto miesta do areálu domu smútku



a jeho okolia. Okolie domu smútku v Tvrdošíne je po rozsiahlej rekonštrukcii a novej dlažbe bezpečnejšie a jeho budova je po položení špeciálnej krytiny odolnejšia voči poveternostným

podmienkam. Dom smútku v Krásnej Hôrke okrem celkovej údržby a novej dlažby tak isto dostal novú krytinu, ktorá predĺži jeho životnosť najmenej o ďalších 50 rokov. Dom smútku



v Medvedzí už nespĺňal kapacitné ani hygienické podmienky a jeho stavebná časť bola v nevyhovujúcom stave, preto sme sa rozhodli vybudovať úplne nový dom smútku, ktorý obohatil areál cintorína esteticky, ako aj funkčne. Starostlivosť je venovaná



všetkým trom cintorínom, kde na ich celkovú údržbu, či sa to týka kosenia, úpravy priestorov, udržiavania čistoty a ďalších činností venujeme nemalé prostriedky. Robíme to z vďačnosti - nech sú všetky pietne miesta dôstojným miestom odpočinku pre našich blízkych.



Pieta matky sedembolestnej prešla úplnou rekonštrukciou.

Kaplnka Zvonica Kríže

Nenápadné architektonické a historické pamiatky, ktoré často prehliadame, avšak tiež patria do kultúrneho dedičstva po našich predkoch. Zub času sa podpísal aj na týchto sakrálnych pamiatkach. Niektoré prešli čiastočnou rekonštrukciou, iné však potrebovali nevyhnutné kompletne zreštaurovanie. V súčasnosti sú už však postavené na pôvodných miestach.



Prícestný kríž Pod Žiarcom, ktorý bol úplne zničený, mesto obnovilo do pôvodného stavu.



Zrekonštruované kríže v Krásnej Hôrke.



Zvonica v Medvedzí bola mestom zrekonštruovaná v roku 2012.



Areál kostola sv. Trojice - prešiel rozsiahlou úpravou, kde spolu s úpravou parku a námestia sme zasiahli aj do okolia kostola, čím sa celý priestor centra mesta otvoril a vznikol tak esteticky jednotný priestor, ktorému sa v tomto období ušlo mnoho pochvaly najmä od návštevníkov nášho mesta, ktorí k nám zavítali.



Gotický drevený kostolík Všetkých Svätých - tento architektonický skvost dodáva nášmu mestu špeciálnu historickú a kultúrnu hodnotu. Každoročne investujeme do jeho údržby, aby sa zachovala jeho výnimočnosť aj pre budúce generácie.



Multifunkčná sakrálna stavba - kaplnka so zvonickou v Krásnej Hôrke prešla v posledných rokoch rozsiahlou rekonštrukciou, Táto pamiatka je mestom pravidelne udržiavaná a obnovovaná.



Kostol sv. Anny v Krásnej Hôrke - vybudovanie prístrešku ku kostolíku ocenili všetci tí, ktorí majú radi svoj kostolík.



Skalka - k tomuto významnému pútnickému miestu v našom meste sme vybudovali dôstojný architektonický a zaujímavý komplex prístreškov, prístupovú cestu, ale tiež sochu vierozvestcov Cyrila a Metoda, čím tento areál získal na dôstojnosti. Je veľmi navštevovaný nielen našimi občanmi, ale aj turistami, ktorí ho obdivujú.

S primátorom o rozvoji mesta

Pán primátor, končí sa volebné obdobie a nastal čas na jeho bilancovanie.

Zhodnotiť jedno volebné obdobie bez toho, aby sme sa naň pozreli v kontexte toho predchádzajúceho, by sa mohlo zdať necestné, pretože mnohé rozhodnutia z minulosti ovplyvňujú aj tieto súčasné. Počas všetkých rokov však venujem svoje úsilie rozvoju nášho mesta. Cesta k spokojnosti občanov a obdivu turistov je dlhá a namáhavá, no o to krajšia a dôležitejšia práca, ktorá ma naplňa. Keď budete a vytvárate niečo, na čo budú hrdí aj v budúcnosti, je naozaj úspech.

Každé dobré rozhodnutie chápeť ako úspech celého mesta, nie svoj vlastný, hoci som naň

nikov. Takisto k tomu dopomohla rekonštrukcia a modernizácia materských škôl, základnej školy, vybudovanie nového detského parku, ktorý sa stal centrálnym miestom pre našich najmenších. Nielenže môžu rozvíjať svoju fantáziu na lodi Alica, ale aj zdokonaľovať svoje vedomosti o cestnej premávke na dopravnom ihrisku. Takisto ma veľmi teší revitalizácia centra mesta. Aj napriek niektorým neprajníkom musím povedať, že rozhodnutie vydať sa týmto smerom bolo správne. Nie je to len o tom, že bol upravený park. Celé námestie sa pekne otvorilo a viacero menších areálov sa tak prepojilo a vytvoril sa jednotný architektonický celok. Naozaj ma teší, keď turisti obdivujú, ako sme na ná-

realizáciu spájajú v súvislosti s voľbami.

Tu vôbec nejde o voľby. Musíme si uvedomiť, že naša práca nespočíva len v práci pred voľbami. Je mi ľúto, že to niekto vidí takto. Práve to, že sa tento projekt riešil



už v minulom volebnom období svedčí o tom, že zrealizovať takúto náročnú vec je častokrát zdĺhavý proces zapríčinený mnohými neprajnými aspektmi. Projekt Zlepšenie cestnej infraštruktúry mesta Tvrdošín a gminy Kościelisko bol podaný už v roku 2009, v Krakove posudzovaný v roku 2010. Projekt však spĺňa všetky požiadavky kladené na projekty Európskej únie a vďaka spoločnej iniciatíve, a mnohých rokovaniach v Bratislave i vo Varšave v roku 2013 bol prehodnotený a definitívne na našu radosť aj schválený. Na tom, že sa stavba realizuje pred ukončením tohto volebného obdobia nezáleží. Dôležité je to, že je realizovaný na prospech všetkých občanov. Ak si niekto realizáciu tohto projektu vysvetľuje takýmto spôsobom, je mi to úprimne ľúto a musím k tomu pridať aj znaky určitého, mierne povedané, zámerného nepochopenia. Ale nech je to akokoľvek, som

invalidní dôchodcovia a invalidné deti. Nie je pre nás problém dávať dôchodcom aj rôzne daňové úľavy či oslobodenie od poplatkov. Opatrovanie bezvládných, zabezpečenie a rozvoz stravy pre imobilných by mali byť pre naše

mesto len službami, ktoré by nemali mať z účty k našim dôchodcom žiaden komentár.

Ešte aspoň jedna otázka k našim Oraviciam. Toto územie spájame s rozvojom cestovného ruchu. Čo sa v tejto oblasti podarilo dosiahnuť?

Ak priebežne sledujete dianie v tejto časti nášho územia môžete vidieť, že tu prebehli pomerne veľké investičné akcie zamerané na základnú a nevyhnutnú infraštruktúru pre ďalší možný rozvoj. Ako už vieme, z financií z Nórskeho kráľovstva bola ukončená kanalizácia a čistička odpadových vôd, čo považujeme za veľmi dôležitý krok pre rozvoj cestovného ruchu, ktorý sa spája s výstavbou služieb, či už v oblasti ubytovania, stravovania a ďalších aktivít spojených so športom, turistikou a oddychom. V rámci cezhraničnej spolupráce sme z eurofondov získali financie na vybudovanie relaxačného chodníka ako aj vybudovanie nového amfiteátra, ktoré výrazne zlepšia turistickú, rekreačnú i kultúrnu situáciu v tejto lokalite. Teší ma, keď vidím, že turisti ale i domáci využívajú tieto priestory na relax, šport a turistiku. Pre skvalitnenie služieb, ktoré poskytujú naše mestské termálne kúpaliská, boli takisto zrekonštruované aj bazény, aby vyhovovali súčasnému hygienickému predpisom a aby naďalej mohli slúžiť návštevníkom. Snažíme sa Oravice zveľaďovať, aby sa stali ešte atraktívnejšími a pritiahli k sebe čoraz viac turistov.

Niet takého človeka, ktorý by odľadl umenie vyhovieť každému, to je tiež jedno z našich kréd. Mesto sa buduje, rastie a opekníeva každým dňom. Treba vidieť aj príliv investícií, ktoré už sú tu. Máte za to, že ste pre naše mesto už toho urobili veľa?

Čo pre niekoho znamená veľa, pre mňa nikdy neznamená dosť. Keď som začínal v tomto volebnom období, tak ako po iné roky som išiel s predstaviť, že urobím všetko, čo je v mojich silách, aby rozvoj nášho mesta pokračoval. Aj keď si stanovíte ciele, je to niečo, čo nemáte ešte chytene. Neviete, ako prekvapenie vám prinesie zajtrajšok a nasledujúce dni, ktoré chcete naplniť nielen víziou ale aj skutkami. Vždy som si stanovoval dlhodobé ciele a snažil som sa, aby v mojom okolí bol tím ľudí, zdravých kritikov a oponentov, nielen takých, ktorí sú spokojní so všetkým. Tiež veľmi veľa závisí aj od mestského zastupiteľstva. Ak ťahajú za jeden povraz, je možné pohnúť sa dopredu. Väčšina poslancov v tomto volebnom období odvieďa veľký kus záslužnej práce, za čo im chcem poďakovať, pretože pochopili, že len spoločne môžeme plánované ciele naplniť. Urobili sme to, o čom sme si mysleli, že je v našich silách. Všetko to, čo prinesie prospech nášmu mestu, či už po stránke funkčnej alebo vizuálnej a je len na vás, čo si z toho vyberiete a ako túto prácu ohodnotíte.



patrične hrdý. Snažím sa všetko organizovať tak, aby sa posilovalo dopredu.

Využiť aj každú príležitosť, každý spôsob, aby sme mohli naše mesto budovať, rozširovať jeho možnosti, dať mu príležitosť rásť. Nielen plošne, ale i kultúrne a spoločensky. Najdôležitejšou bunkou spoločnosti je rodina, a práve pre ňu sa snažím vytvárať vhodné podmienky, pretože spokojné mesto tvorí spokojná rodina. Je dôležité, aby tu pre každého jej člena boli vytvorené vhodné podmienky.

Či už sa jedná o najmenších, školopovinných, pracujúcich alebo dôchodcov. I keď sme pomerne malé mesto, je potrebné vynaložiť veľké úsilie na to, aby boli podmienky na úrovni veľkých miest. Málomedy sa stane, že získanie potrebných financií na čokoľvek sa zaoberá bez nejakých problémov. No práve toto nás motivuje k tomu, aby sme sa nevzdávali a skúšali to aj naďalej. Veď aj malý úspech môže pre rozvoj nášho mesta znamenať veľa. Plnením čiastkových cieľov sa dokážeme postupne dopracovať k tomu hlavnému, a to je pre toto mesto to najdôležitejšie.

Do nového volebného obdobia ste šli s mnohými vízioumi o rozvoji mesta. Podarilo sa vám ich všetky splniť?

Myslím, že môžem povedať, že áno. Množstvo nápadov sme mali už v predchádzajúcom období, no vtedy ešte nedostali reálnu podobu a som rád, že sa nám to podarilo práve teraz. Od roku 2011 sa toho urobilo naozaj veľa. Podarilo sa nám vyriešiť problém so skládkou a vybudovať vlastný zberný dvor. Teším sa, že si vylepšime životné prostredie aj vďaka technológiám na likvidáciu vybraných komodít,



školy v Tvrdošine oproti kostolu. Vymenená bola palivová základňa a predovšetkým budova získala nový charakter vďaka fasáde, ktorá zapadá do historickej architektúry nášho mesta. Nesmierne ma teší, keď vidím ako sa centrum nášho mesta mení a zveľaďuje a že spolu s jeho dominantou, bývalým hotelom Limba sa môžeme porovnávať s ktorýmkoľvek iným mestom. Na rekonštrukcii tohto objektu dnes Centra tradície a turizmu mi veľmi záleží, možno práve pre to, koľko problémov a súdnych sporov, pri ktorých som stál, predchádzalo jeho získaniu do majetku mesta. Vďaka cezhraničnej spolupráci s gminou Kościelisko sme tiež získali finančné prostriedky z eurofondov na skul-

rád, že úprava ciest a chodníkov bude mať svoju hodnotu pre tých, ktorí to prijmu, ale tiež pre našich potomkov. Týka sa to tiež rekonštrukcie bývalého hotela Limba. Hoci v oboch prípadoch práce ešte nie sú ukončené a do finále potrebujeme ešte pár týždňov, teší ma uznanie mnohých z vás, ale aj návštevníkov, ktorí našim mestom prechádzajú. Takže nie je podstatné, čo stihneme do volieb, ale mali by sme sa zamyslieť a tešiť sa z toho, aké bude naše mesto po ukončení týchto projektov. Pretože je len veľmi málo miest na Slovensku, ktoré by mali odvahu sa pustiť do takýchto náročných projektov, aké sa nám podarili v tomto období.

Vedenie mesta má už dlhé roky dobre rozbehnutú aj sociálnu politiku, hlavne čo sa týka našich dôchodcov, čo je veľmi kladne hodnotené.

O tom ani nechcem rozprávať, pretože by to malo byť samozrejmosťou nielen pre mňa, ale aj pre každého postarať sa o starších ľudí. Nebrať to ako bremeno, ale ako službu, ktorú našim rodičom splácame. A myslím si, že v takomto duchu by sme mali viesť aj naše deti. Nikdy pre mňa nebol problém, ani ťarcha pripraviť pre našich dôchodcov okrem iných pozorností raz do roka spoločenské posedenie pri vianočnom stromčeku. S touto aktivitou sme začínali v sále, neskôr v kine a dnes ju organizujeme v športovej hale, kde sa nás každoročne stretne okolo 1200, pričom odovzdáme až 1500 darčiekov dôchodcom, ku ktorým patria aj



zbernému vozidlu, štiepkovaču a traktorom, tie sa využívajú okrem iného aj na kosenie trávy či zimnú údržbu, ktoré boli na tieto účely zakúpené. Páči sa mi naše sídlisko a teší ma, keď ho návštevníci označujú za rozkvitnutú záhradu, ktorá je v súčasnosti vo fáze ďalšieho zveľaďovania vo forme nových ciest, parkovísk a chod-

tivovanie Oravíc. V poslednom období tu bol vybudovaný relaxačný chodník, postavený amfiteáter, upravený jeho areál, z čoho mám obrovskú radosť.

Už pri poslednom hodnotení volebného obdobia sa spomínal projekt, ktorý rieši po čase už nedostatočnú dopravnú situáciu na sídlisku Medvedzie. Mnohí

Pán primátor, v čase uzávierky našich mestských novín sa v schránkach občanov objavil predvolebný dokument jedného z kandidátov na primátora, ktorý občania mesta vnímajú skôr v kritickom pohľade aj z dôvodu, že tento kandidát nebýva v Tvrdošine, ale sa len v januári tohto roku prihlásil na trvalý pobyt. Akoby ste zhodnotili tento počin, resp. skúste aj vy zhodnotiť tento krok kandidáta či jeho predstavy na naše mesto?

„Nie je podstatné, kde sme sa narodili, pretože si myslím, že oveľa dôležitejšie je to, kde sme svoj život prežili a čo sme v ňom zanechali pre svoje okolie. Musím sa priznať, že ja som sa narodil v Bratislave a nikdy ma nenašlo, že by som tam mohol kandidovať za primátora. Takže toľko k tejto prvej otázke, nech si aj občania nášho mesta spravia k danej veci úsudok, pretože nemôže človek niečo hodnotiť, keď tam nežije a už vôbec by sa nemal kriticky vyjadrovať na adresu niekoho, keď nepozná jeho prácu, nepozná možnosti daného obdobia, nepozná ako funguje samospráva mesta so svojimi zariadeniami, nepozná ako rokuje MsZ, nevie v akom stave je ROEP /register obnovenej evidencie pozemkov/, nepozná plán hospodárskeho rozvoja mesta, nevie, že primátor má dvere pre občanov otvorené každý deň a nepotrebuje mať dva-krát za rok deň otvorených dverí, či ďalšie nezmysly včítane nezávislej tvrdošínskej televízie.

Prečítal som si tento dokument, v ktorom sa kandidát opakuje s vecami, ktoré sú v meste dávno vyriešené, kde ma akurát zaujala skutočnosť, že keby bol primátorom, že by využil miestne referendum a opýtal by sa či chceme mať benzínovú pumpu pri Tesco. Keďže nemienim s kandidátom diskutovať ako chce zmeniť prístup a postoj k obyvateľom mesta, či ako chce obnoviť spoluprácu s PD Žiarec, pretože aj tu je vidieť, ktoré skupiny ľudí ho v Trstenej oslovili, či ktoré ho podporujú, pretože táto a podobná skutočnosť sa opakuje každé štyri roky, keď všetky predvolebné aktivity, ktoré majú každé štyri roky smerovať k tzv. zmene sa vždy

v meste a nie iba jednostranne prezentovať úspechy či vládne úsmevy primátora. „Keď spomína úspechy nášho mesta, predpokladám, že to bolo myslené iba zo závidosti, ako to bolo vždy zo strany funkcionárov mesta Trstená aj preto, že tu vždy bola rivalita medzi našimi mestami, a to nielen vo futbale, či ktoré z nás bude okresné mesto, ale tiež pri porovnávaní sa s podmienkami, ktoré má to ktoré mesto. Pokiaľ si dovolil kandidát vysloviť vyjadrenie o nejakých vládnych úsmevoch primátora, tak toto vyjadrenie pokladám za snahu o určité hanobenie s tým, že nemienim zasa ja komentovať jeho úsmev v spomínanom predvolebnom dokumente.

To, že si uvádza, že sa nepustí cestou zadlžovania mesta je môj postreh v tom, že pri jeho pôsobení v Trstenej dopustil, že Trstená je poriadne zadlžená, pričom naše mesto nikdy nebolo a dlhodobu patri k najlepšie hospodáriacim mestám na Slovensku. Keď uvádza, že treba ukončiť ekonomickú stagnáciu Tvrdošina a nadviazať na skúsenosti mnohých miest, tak tu sa kandidát určite poriadne sekol s tým, že zrejme myslel na Trstenú, kde bol niekoľko volebných období poslancom a kde sa máme možnosť v mnohých ukazovateľoch porovnať nielen v tom, že Tvrdošín má najnižšie dane v rámci Slovenska, najnižšie poplatky za komunálny odpad, že na naše cintoríny sme právom hrdí, že si vieme najmä aktivitami v Oraviciach zarobiť peniaze potrebné na rozvoj mesta, pre podporu športových oddielov, že sme si dokázali postaviť športovú halu, nový futbalový štadión, tenisovú halu, umelú ľadovú plochu, ihriská s umelou trávou, detský park i mnohé detské ihriská, sú skutočnosti, pri ktorých by sme mohli ešte poriadnu chvíľu stráviť, keby sme chceli vymenovať všetky investície či aktivity, ktoré nemajú iné mesto.

To, že uvádza, že všetkým dôchodcom poskytne vianočný príspevok a zabezpečí bezplatnú dopravu na odpustovú slávnosť či návštevu kúpalisk do Oravíc (na 11.str.) je niečo, čo už je vrcholom ľadovca všetkých tých úbohostí, keď ešte ďalej uvádza, že zabezpečí celoročnú čistotu mesta či podporu dychovej hudby,



konajú na tomto družstve.

To, že sa kandidát stretol s prezidentom Kiskom ma vôbec netrápi, skôr by ma zaujímalo, či si mali vôbec čo povedať, okrem vládnych úsmevov, tak ako to kandidát myslí na svoju osobu na 6. strane jeho predvolebného dokumentu, cítujem: „Média napojené na rozpočet mesta (napr. mestské noviny) musia poskytovať vyvážené a objektívne spravodajstvo, in-
formovať o aktuálnom dianí

je niečo, čo už nepotrebuje ďalší komentár. Bude preto potrebné si tento predvolebný dokument kandidáta prečítať zrejme viackrát a pritom si predstaviť naše mesto, ktoré už 25 rokov poskytuje tento vianočný príspevok, ktoré má dobrú dychovú hudbu a ktorému v čistote či kosení trávy nie je čo vyčítať.

Všetko ostatné je už iba na občanoch nášho mesta, ktorí sa budú musieť rozhodnúť 15. novembra 2014.

Radnica, miesto významných stretnutí i udalostí

Radnicu, navštívia každý rok mnohé osobnosti zo Slovenska a zahraničia. Spomenieme len tých najvýznamnejších, medzi ktorých patrí bývalý prezident Ivan Gašparovič, ktorý sa okrem pracovných rokovaní zúčastňoval aj na rôznych kultúrnych a športových podujatiach organizovaných našim mestom. Spolu s poľským prezidentom Bronislavom Komorowskim na medzinárodných pretekoch Stopa bez hraníc v Oraviciach rokovali o cieľoch a možnostiach v rozvíjaní cezhraničnej slovensko-poľskej spolupráce, o spôsobe čerpania finančných prostriedkov z eurofondov. Zavítali tu veľvyslanci USA, Poľska, predseda vlády SR, ministri školstva, vnútra, práce, sociálnych vecí a rodiny, poslanci Národnej rady SR, predseda Žilinského samosprávneho kraja. Diskusie a rokovania pomohli k presadeniu niektorých významných investičných akcií mesta.

Zo zahraničných hostí spomenieme zástupcov z miest Dur-



buy (Belgicko), Östhammar (Švédsko) Weissenburg (Nemecko), Orimattila a Uusikaupunki (Fínsko), Kobylnica a Kościelisko (Poľsko), Valga (Estónsko), Valka (Lotyšsko). Zavítala tu delegácia zahraničných Slovákov z chorvátskej obce Medurič, vedená predsedom Matice slovenskej. Mimoriadne miesto patrí poľskej gmine Kościelisko. Pracovné návštevy sú časté, vyžaduje si ich aktuálne riešenie problémov jednotlivých projektov. Ďalšími hosťami poslanci poľského Sejmu, zástupcovia gminy Kobylnica, Limanovaj, Rabka - zdroj.

V medzinárodnom spoločenstve je Tvrdošín už osem rokov

Do medzinárodného projektu, ktorého cieľom je rozvíjanie partnerstva a spolupráce, sú okrem Tvrdošína zapojené mestá Durbuy (Belgicko), Östhammar (Švédsko) Weissenburg (Nemecko), Orimattila a Uusikaupunki (Fínsko), Kobylnica a Kościelisko (Poľsko), Valga (Estónsko), Valka (Lotyšsko).

Naše mesto sa do projektu zapojilo v roku 2007, keď primátor mesta podpísal prvú dohodu o spolupráci, ktorá sa obnovuje každé tri roky. Potvrdil tak záujem medzinárodnej spolupráce na úrovni samospráv, kde si primátori a starostovia odovzdávajú svoje skúsenosti či čerpania finančných prostriedkov z eurofondov. Stretnutí sa zúčastňujú aj študenti stredných škôl, aby mali možnosti stretávať sa s mládežou z krajín Európskej únie a ktorým sa otvárajú dvere k rozšíreniu si jazykových znalostí a priateľstiev. V roku 2011 organizoval toto stretnutie Tvrdo-



Mesto Tvrdošín a Gmina Kościelisko už v roku 2000 podpísali Dohodu o spolupráci. V roku 2007 ju rozšírili o ďalšie poľské mesto Kobylnica. Zo začiatku bola na úrovni samospráv



- návštevy a stretnutia na kultúrnych a športových podujatiach. Prelomom v intenzite spolupráce bol rok 2009, kedy pripravili prvý spoločný projekt z Programu cezhraničnej spolupráce



Poľsko- Slovenská republika 2007-2013, pretože prostredníctvom financií eurofondov vznikli podmienky na vyrovnávanie regionálnych rozdielov v rámci Európskej únie.

Vítanie novorodencov

Každý štvrtrok vedenie mesta pozýva rodičov na radnicu, aby slávnostne privítali najmladších občanov nášho mesta do života, popriali im úspech. Počas tejto výnimočnej udalosti,



ktorá je nabitá emóciami a popretkávaná detským plačom rodičia obdržia hodnotnú knihu s finančným darčekom, na ktorý je každoročne pamätané v rozpočte mesta.

Gaudeamus igitur v mestskom úrade

Obradná miestnosť mestského úradu sa každoročne v máji zaplní študentmi našich všetkých stredných škôl, maturantmi.



Prídu si tu prevziať svoje maturitné vysvedčenia, ktoré im slávnostne odovzdávajú riaditelia škôl. Spoločná fotka v mestskom parku im navždy zachováva spomienky na štúdium v Tvrdošíne.

šín, ktorý si za tému zvolil „Význam kultúrneho a prírodného dedičstva jednotlivých štátov pre zjednotenú Európu“. Mnohé ďakovné listy potvrdili, že stretnutie bolo jedno z významných spoločenských podujatí, ktoré malo nielen vysokú spoločenskú úroveň, ale vzorne bolo prezentované naše mesto a región.



Zahraničné vzťahy

Už v roku 2011 zavítala na radnicu delegácia na čele s poslancom poľského Sejmu Bronislavom Dutkom.

Projekt účinného systému verejného dohľadu nad činnosťou samosprávnej administratívy bol spolufinancovaný z prostriedkov Európskej únie, kde ako zahraničný partner bolo zapojené aj naše mesto. Spolupráca sa dotýkala výmeny vedomostí spoločenského dohľadu nad fungovaním verejnej správy a vynakladania verejných zdrojov, dodržiavania práva, občianskej spoluúčasti,



prístupu k verejným informáciám v oblastiach životného prostredia, ochrany zdravia, vzdelávania, vysokého školstva, justície, slobody podnikania, zamestnanosti a sociálnej integrácie. „Keď hodnotím obdobie spolupráce od obdobia kedy ešte ako poslanec NR SR a podpredseda Výboru pre verejnú správu a regionálny rozvoj sme spoločne úzko spolupracovali na prospech najmä prihraničných oblastí Slovenska a Poľska, môžem konštatovať, že sme dosiahli veľkú úspešnosť pri podávaní našich cezhraničných projektov, ktorých súčasťou sú rôzne akcie, ktoré zblížu našu mládež, školy, športovcov, vedenia samospráv až po spoluprácu podnikateľov, či rozvoj cestovného ruchu. Aj vďaka našej spolupráci mal B. Dutka eminentný záujem na úspešnosti projektov a dobrej spolupráci medzi Tvrdošínom a Kościeliskom, ktorý presadzoval na ministerstve regionálneho rozvoja vo Varšave, kde bol pri poľskom Sejme predsedom výboru.“

Stretnutie pre budúcnosť oboch regiónov

Cieľom zahraničnej pracovnej cesty primátora Ivana Šašku a jeho delegácie v auguste 2011 boli rokovania s čelnými predstaviteľmi Malopoľského vojvodstva v Krakove i mesta Limanová. Za prítomnosti poslanca poľského Sejmu, Bronislawa Dutku, vicemarsalka Malopoľského vojvodstva Wojciecha Kozaka a člena rady Malopoľského vojvodstva Stanislava Sorysa prebehli rokovania týkajúce sa poľsko-slovenskej spolupráce na úrovni Krakovského vojvodstva a Žilinského kraja, poslancom ktorého je primátor, no najmä to boli rokovania na prospech nášho mesta. Na stretnutí sa hovorilo o súčasnom spoločnom slovensko-poľskom čerpaní eurofondov v rámci cezhraničnej spolupráce. Obidve strany konštatovali, že to prináša úspech všetkým, ktorí sa do týchto aktivít zapájajú. Završuje sa tak projekt „Spoločne pre región“, do ktorého, ako jediného zahraničného partnera, prizvali naše mesto.

Výsledky cezhraničnej spolupráce sú nepopierateľné

Prvým spoločným projektom bol projekt „Tatry nás spájajú, a nedelia“, čoho výsledkom boli rekonštrukcie domov kultúry a spoločné aktivity. Spolupráca pokračovala mikropoľstom „Pieseň znie oravickou a kościeliskou dolinou“. Bol zložený z dvoch navzájom súvisiacich častí. Jednou bola výstavba stálej krytej scény – amfiteátra v Oraviciach a druhou aktivity priamo na ňu nadviazané.

Keďže oblasť západných Tatier je turisticky veľmi atraktívna, cezhraniční partneri si dali za cieľ vybudovať pešie a cyklistické chodníky a spoločne ich propagovať na oboch stranách hranice projektom v Kościelisku - cyklisticko-turistický chodník a v Tvrdošíne-Oraviciach- „Za zdravím a poznaním po relaxačnom chodníku šanca rozvoja slovensko-poľského pohraničia“. Chodník v Oraviciach plní špecifickú úlohu, pretože poskytuje bezpečný pohyb ľuďom so zníženou pohybovou schopnosťou a tomu účelu sú prispôbené odstavne parkoviská. Sú tam umiestnené prístrešky na oddych, informačným zdrojom sú informačné tabule s faunou a flórou územia Oravíc. Využívaný je celoročne.

V súčasnosti prebieha rekonštrukcia ciest, chodníkov a parkovísk na sídlisku Medvedzie (str.2) a Centra tradícií a turizmu. Odstránením oplotenia tejto budovy sa odkryli pre verejnosť vonkajšie úpravy. Pred očami sa nám naskytá pohľad na moderný vzhľad a použitie najmodernejších technológií a estetických prvkov. To isté je možné povedať aj o interiéri, ktorý je vynovený na nepoznanie. Prebehla montáž výťahu, presklených automatických vstupných dverí, nainštalovaná je vyzdychotechnika, elektrické rozvody, povrchové úpravy stien, zateplené stropy, vymenené podlahové krytiny, obklady, dlažby a množstvo ďalších prác.

Bude to moderné centrum s ubytovacou kapacitou 60 postelí, ktoré bude slúžiť na kultúrno- spoločenské podujatia, ponúkať ubytovacie, reštauračné, kongresové, výstavné, obchodné a relaxačné služby na jednom mieste. V budove bude vytvorená veľká a malá konferenčná sála, výstavná miestnosť, mliečny bar na predaj aj tradičných oravských a poľských produktov, jedáleň a športovo-relaxačná miestnosť pre ubytovaných hostí. Okrem zabezpečenia ubytovacích a stravovacích služieb sa plánujú výmenné programy v oblasti tradičných remesiel, organizovať sa budú spoločné konferencie, výstavy a kultúrne akcie.

Výsledkom úspešných projektov je posilnenie poľsko-slovenskej spolupráce, ktorá podporuje trvalý rozvoj pohraničných oblastí. „Naším cieľom je naďalej pokračovať v partnerskej spolupráci, pretože má pozitívny vplyv na rozvoj nášho mesta a gminy. Už teraz spolu sa s vôľou gminy počas spoločných stretnutí rozprávame o ďalšom rozvoji našich miest. Chceli by sme do tohto procesu zapojiť i verejné a spoločenské inštitúcie,

podnikateľov a ďalších. Všetko však bude závisieť od nastavenia podmienok a možnosti nového programového obdobia 2014 – 2020, kedy bude možné čerpať finančné prostriedky z fondov



Nielen jednotlivci, ale aj celé skupiny turistov využívajú chodník na relaxáciu.



Európskej únie. Projekty boli spolufinancované z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja a z prostriedkov štátneho rozpočtu v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013.”

Cieľom je a bude skvalitňovať život občanom mesta

Vstupom Slovenska do Európskej únie sa otvorila možnosť čerpania finančných prostriedkov zo štrukturálnych fondov. Každé mesto, resp. obec mala možnosť si určiť svoje priority, a tak sa zapojiť do prípravy a

realizácie projektov, cez ktoré bolo, a aj v nasledujúcom programovom období bude možnosť povzniesť svoje mesto, skvalitniť život svojim občanom v každej oblasti sociálneho a spoločenského života. Podkladom pre prí-

pravu projektov bolo spracovanie základných dokumentov podporujúcich rozvoj nášho mesta, čo je základom pre získanie a čerpanie financií z európskych fondov. Tak, ako v predchádzajúcich rokoch, naše mesto sa orientovalo

smerom získať financie z fondov Európskej únie, čoho dôkazom je aj značné získanie finančných prostriedkov. Boli to hlavne skúsenosti, ktoré nám pomohli pri príprave odborne a kvalifikovane predkladaných žiadostí.

Tie boli zárukou ich schválenia a následne ich úspešnosť bola preklenutá do samotnej implementácie projektov, čo je možné vidieť cez realizované projekty v uplynulých rokoch volebného obdobia.

Prehľadná tabuľka získaných dotácií, ktoré boli výraznou pomocou do rozpočtu mesta v čiastke 11.476.634,00 eur, čo by v korunách predstavovalo viac ako 345 miliónov korun.

PREHĽADNÁ TABUĽKA SPOLU POSKYTNUTÉ DOTÁCIE ZA ROKY 2011 - 2014 11.476.634,00 eur = 345.745.075,00 Sk

Názov akcie	výška dotácie v €	Názov akcie	výška dotácie v €	Názov akcie	výška dotácie v €	Názov akcie	výška dotácie v €
POSKYTNUTÉ DOTÁCIE V ROKU 2011		POSKYTNUTÉ DOTÁCIE V ROKU 2012		POSKYTNUTÉ DOTÁCIE V ROKU 2013		POSKYTNUTÉ DOTÁCIE V ROKU 2014	
TWIN TOWN	2 400,00	Nech sa nám netúlajú	1 500,00	Comenius ZŠ Medvedzie, prípr. návštevy	1 082,84	Detský karneval - CVČ Tvrdošín	200,00
Nákup knižného fondu	1 200,00	Basketbal pre deti	1 000,00	Nadácia Orange, Pieskovisko na sídlisko	1 000,00	„Do prírody popri rieke“	720,00
Zahrajte mi tichúčko... Spomienka na D. Laščiakovú	664,00	Včelár celým srdcom . Spomienka na Kolomana Novackého	500,00	Johnson Controls USA - pre Základnú školu Medvedzie	757,86	Elektronizácia a modernizácia mestskej knižnice v Tvrdošine	1 349,00
Zavedenie kam. bezp. systému a osvetlenia v drev. kostolíku	5 000,00	Nákup knižného fondu do Mestskej knižnice v Tvrdošine	1 200,00	Johnson Controls USA - pre Materskú školu Tvrdošín - BLUE SKY PROJECT	748,17	Nové knihy pre Mestskú knižnicu v Tvrdošine - Nákup knižného fondu	850,00
Zberný dvor	1 982 032,30	„STOP BARIÉRAM 2012“	8 500,00	Comenius Základná škola Medvedzie - školské partnerstvá multilaterálne	16 800,00	Spomienka na nár. umelkyňu M. Medveckú pri 100. výročí jej narodenia	1 000,00
Zmena palivovej základne v objekt kult. spol.centra v Tvrdošine	433 775,91	„Tvoja správna voľba“	5 985,00	Kamerový a bezpečnostný systémom v drevenom kostolíku	9 700,00	Folklorne slávnosti pod Osobitou	1 000,00
Tatry nás spájajú a nedelia	414 871,90	Pieseň znie oravickou a košcieliskou dolinou	20 032,37	Havarijná oprava strechy a výmena okien pre Základnú školu M. Medveckej	23 000,00	Riešenie havarijnej situácie - oprava schodiska pre ZŠ M. Medveckej	21 000,00
Rekonštrukcia a modernizácia MŠ Tvrdošín - Medvedzie	671 952,96	Folklorne Oravice 2012	1 200,00	Riešenie kritického stavu cestnej infraštruktúry po zimnej prevádzke	16 557,29	Sanácia plesní a vyhubenie drevokazného hmyzu v drevenom kostolíku	8 000,00
Revitalizácia centra mesta Tvrdošín	1 254 000,00	Chceme mať pokojný život a chrániť životné prostredie	7 000,00	Sanácia plesní a vyhubenie drevokazného hmyzu v kostolíku - reštaur. výskum	2 500,00	Cesty s výhľadom na Tatry, Tvrdošín-Košcielisko	1 369 792,00
Rekonštrukcia a modernizácia ZŠ M. Medveckej	1 068 905,06	Zníženie energetickej náročnosti objektu MŠ Medvedzie	47 675,00	Nákup knižného fondu a Folklorne Oravice	2000,00	Centrá tradícií a turizmu Tvrdošín	1 982 677,00
Rekonštrukcia a dostavba objektu hasičskej stanice	263 059,50			„Žiaci so zdravotným postihnutím 2013“ - „Podaj mi ruku, kamarát“	10 000,00	Za zdravím a poznaním po relaxačnom chodníku pozdĺž rieky Oravica	58 000,00
Vybudovanie infraštruktúry vodného hospodárstva v Oraviciach	1 754 446,00			Odborná príprava subjektov na úseku integrovaného záchranného systému	1 000,00		
rok 2011 spolu	7 852 307,63	rok 2012 spolu	94 592,37	rok 2013 spolu	85 146,16	rok 2014 spolu	3 444 588,00

Tak, ako v predchádzajúcich rokoch, aj v nasledujúcom programovom období sa opäť budeme snažiť o získanie eurofondov a ďalších dotácií. Opäť to musí byť intenzívna príprava od sledovania výziev, až po zodpovednú prípravu žiadostí a následne, v prípade úspešnosti, mať na

zreteli aj konečnú realizáciu projektov. V tejto súvislosti treba pripomenúť, že musíme mať na dodatočné financovanie zabezpečený vlastný kapitál či už v rozpočte mesta, resp. z iných zdrojov. Vlastný kapitál vo väčšine predstavuje 5percent spolufinancovania z celkových rozpočto-

vých nákladov. Pri prepočte zo získaných 10.000.000 eur (300 mil.Sk), to predstavuje 10.000.000 eur (30 mil. Sk) z rozpočtu mesta. Okrem týchto zdrojov musíme mať zabezpečenú rezervu financií na refundáciu jednotlivých faktúr, čo predstavuje približne 20 percent z celkových

nákladov projektu. Takže, aj pri týchto pripravovaných projektoch musíme mať jasne na zreteli, čo je pre naše mesto najdôležitejšie a čomu stanovíme prioritu. Bude to oblasť školstva, kultúry, sociálna politika, bytová otázka, životné prostredie, zdravotníctvo, cestovný ruch, doprava či iné. Sú

to otázky, odkazy, ktoré vedenie mesta prv než ich predloží na schválenie mestskému zastupiteľstvu a predstaví občanom, musí rozanalyzovať na vlastné podmienky s veľkým dôrazom a pozornosťou na vlastnú ekonomickú situáciu, kde musí byť tiež stanovený jasný cieľ s dopadom

na výsledný efekt , ktorý je zobrazený v rozvojových aktivitách nášho mesta.

Vybraté z informatívnej správy zástupkyne primátora V. Jančekovej, ktorá odznela na rokovaní októbrového mestského zastupiteľstva.

Ďalšie investičné akcie znamenajú rozvoj všetkých mestských častí

Kotolňu na uhlie vymenila nová technológia

Mestu sa podarilo zrealizovať ďalšiu investičnú akciu, ktorú malo vo svojom pláne. Ministerstvo životného prostredia schválilo mestu nenávratný finančný príspevok na rekonštrukciu zdroja vykurovania. Demontovaná bola stará technológia s kotlami na tuhé palivo a nainštalovaná tu bola nová moderná technológia pre spaľovanie biomas a peletiek.

V roku 2013 prešiel tento objekt čiastočnou rekonštrukciou. Bola vymenená strecha, okná, pribudli dva nové vchody. V jej okolí boli urobené terénne úpravy a vybudované prístupové chodníky. Rekon-



štrukčné práce pokračovali aj v interiéri objektu. Zrenovované boli sociálne zariadenia, ktoré budú v prízemnej časti sprístupnené ako verejné WC.

Vodovod na Trojičnom námestí



Pre vylepšenie zásobovania pitnou vodou v meste prebehla v minulom roku rekonštrukcia vodovodu na Trojičnom námestí. Rekonštruovalo sa potrubie, ktoré malo takmer 50 rokov a začínali sa tu

objavovať poruchy. Práce na tomto úseku boli vykonávané bežnou technológiou.

IBV Breziny

V tejto lokalite je vybudovaná vodovodná a kanalizačná sieť v dĺžke cez 750 m. Pre tento obytný súbor boli tiež zrealizované NN elektrické rozvody a trafostanica. Súbežne s elektrickými rozvodmi sú umiestnené chráničky pre montáž káblov verejného osvetlenia, miestneho rozhlasu a pod. V roku 2012 pre tento obytný súbor začal proces vysporiadavania pozemkov, určených pod výstavbu miestnych komunikácií a inžinierskych sietí, ktorý je v súčasnosti dokončený. Bola uzatvorená kúpna zmluva medzi mestom s viac ako 200 účastníkmi, vlastními pozemkov. Prostredníctvom technických služieb boli v septembri t.r. započaté stavebné práce na úprave miestnych komunikácií a to v rozsahu odkopania ornice a návozu podkladového



kameniva tak, aby bol zabezpečený prístup k rodinným domom, ktoré sú už v tejto lokalite obývané. Taktiež OVS, a.s. v mesiaci august ukončilo stavebné práce na výstavbe, rozšírení verejného vodovodu a kanalizácie II. etapy v dĺžke cca 308 m.

IBV Pod Žiarcom

II.etapa – na realizáciu inžinierskych sietí bolo vydané územné rozhodnutie a následne sa spracovala projektová dokumentácia pre vydanie vodoprávneho a stavebného povolenia na rozšírenie verejného vodovodu, kanalizácie, miestnej komunikácie s osvetlením a riešia sa potrebné vyjadrenia a povolenia zainteresovaných orgánov štátnej správy. Koncom roku 2013 boli spoločnosťou SSE, a.s. zrealizované NN elektrické rozvody, mesto popri rozvodoch uložilo do výkopov káble verejného osvetlenia a miestneho rozhlasu, čím ušetrilo nemalé finančné prostriedky na zemné práce. Prebehlo kolaudačné konanie týchto elektroenergetických rozvodov.

IBV Medvedzie

Široké – obytný súbor pre rozšírenie IBV v počte 12 rodinných domov. V súčasnosti sú pozemky majetkovo vysporiadané a boli vybudované inžinierske siete - vodovod, kanalizácia a osvetlenie. Vybudované sú elektrické rozvody v nadväznosti na vybudovanie novej trafostanice, uložené chráničky pre montáž káblov verejného

osvetlenia a miestneho rozhlasu. Na základe ďalších úspešných rokovaní vedenia mesta s OVS, a.s. Dolný Kubín, zabezpečilo výstavbu rozšírenia vodovodu a kanalizácie, ktorá bola financovaná z rozpočtu OVS, a.s. pre rok 2013. V rámci tejto stavby bolo vybudovaných 190 m kanalizácie, 195 m vodovodu na ktoré prebehlo kolaudačné konanie. Táto lokalita si už vyžaduje iba vybudovať miestnu komunikáciu, čo je opäť podmienené finančnými možnosťami mesta.

Časť Varta

Tento obytný súbor je po projekčnej a stavebnej stránke pripravený a schválený bol tiež výkup pozemkov pod miestnu komunikáciu. Bola spracovaná kúpna zmluva, ktorá bola daná na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností. Mesto rokovalo so SSE, a.s. o realizácii elektroenergetických rozvodov.

IBV Hradý v Krásnej Hôrke

Ide o nový obytný súbor, v ktorom si potencionálni stavebníci začínajú majetko-právne vysporiadávať pozemky pre individuálnu výstavbu v zmysle schválenej zostavovacej štúdie. Tento obytný súbor sa plánuje realizovať po etapách tak, aby sa primerane mohli budovať potrebné inžinierske siete.

Revitalizácia centra mesta

Projekt bol realizovaný z programu Regionálneho operačného programu z opatrenia Regenerácia sídli – samostatne dopytovo orientované projekty. Riešil úpravu námestia, pešie plochy určené pre chodcov s osadením štiepaného a rezaného kameňa. Tie-



to plochy bezbariérového nadväzujú na prilahlé chodníky. Počas rekonštrukcie boli realizované nové rozvody verejného osvetlenia, inštalované nové rozvážače, stožiare, reflektory, zemné svietidlá, taktiež boli inštalované nové vedenia kamerového systému a kamery, vybudované veľké a malé pódium s membránovým prestrešením, osadené prvky mobiliáru (lavičky, stojany, kvetináče, info tabuľa). Nové sadové úpravy, vzniklo nové jazierko s filtráciou a čerpadlom, fontána, rekonštruovaná bola aj zastávka MHD.

Životné prostredie je prioritou mesta,

a najmä vlastná skládka domového odpadu, ktorá má zákonom predpísané náležitosti, patrí k najväčším aktuálnym hodnotám nášho mesta, ktorú nám závidí celá Orava

Medzi najvýznamnejšie projekty patrila Zberný dvor Tvrdošín, ktorý bol zrealizovaný za necelé dva mesiace od 26. 3. 2012 do 24. 5. 2012, nakoľko mestá a obce sú od roku 2010 povinné separovať papier, sklo, plasty, kovy a ďalší odpad. Z ministerstva životného prostredia prostredníctvom eurofondov získalo naše mesto financie vo výške 2 086 349 Eur, za ktoré bol postavený zberný dvor a zakúpila sa nová technika. Cieľom



tohto projektu bolo výrazne prispieť ku skvalitneniu životného prostredia v našom meste nielen tým, že umožní separovať druhotné suroviny, ale aj výrazne prispel k odľahčeniu – predĺženiu životnosti skládky odpadov Jurčov Laz. Projekt nemá výrobný charakter, je stavbou ekologickou a konečným produktom je vyseparovaný a zlisovaný odpad, ktorý je odvázaný na ďalšie spracovanie. Súčasťou zberného dvora je aj priestor na ukladanie a spracovanie biologicky rozložiteľného odpadu z drevn štiepokovaním, ktorý je ďalej energeticky zhodnotený na vykurovanie.

Ročný predpoklad likvidácie odpadu triedením je cca 900 ton.

Skládka – Veľký význam pre naše mesto má vybudovanie vlastnej skládky na likvidáciu domového odpadu. V roku 2012 muselo mesto urýchlene zahájiť stavebnú prípravu a realizáciu II. etapy skládky. Z dôvodu obmedzených rozpočtových nákladov skládku vo vlastnej réžii budovali Technické služby (zemné práce, montáž oporného valu, tvarovanie dna a svahov kazety, navázanie vrstiev minerálneho ílového tesnenia). Ďalšia časť stavby bola realizovaná subdodávateľsky a pozostávala z montáže geotextílií, kontrolného monitorovacieho systému, položenía a zvrárania tesniacich fólií. Potom nasledovala už len montáž drenážneho potrubia, drenážnych vrstiev z kameniva a položenía vrchnej geotextílie. Už v decembri bolo vydané kolaudačné rozhodnutie, ktoré

uviedlo skládku do prevádzky.

Bioplynová stanica bola spustená do prevádzky v roku 2013. Ide o areál, ktorý zahŕňa celý systém spaľovania bioplynu z bio-



odpadu, akým je najmä biologický odpad z poľnohospodárskej produkcie a trávnatých porastov. Jej cieľom je tiež energetické využívanie biomasy, ktorá podľa štúdií tvorí okolo 40 percent z celkovej produkcie odpadov. Stanica tiež vyrába elektrickú a tepelnú energiu.

Turistické centrum v Oraviciach dostáva novú tvár

Za ostatné roky sa v Oraviciach uskutočnili a ešte pokračujú pomerne veľké investičné akcie zamerané na základnú a nevyhnutnú infraštruktúru pre ďalší možný rozvoj cestovného ruchu a ďalšie aktivity spojené so športom, turistikou a oddychom. Dnes Oravice disponujú významným potenciálom pre cestovný ruch, ktorý dáva predpoklad pre hospodársky rozvoj strediska. Je spojený s rozvojom služieb pre turizmus v celoštátnom, ale aj medzinárodnom význame. Oravice výrazne prispeli k rozvoju cestovného ruchu na Orave. Tým, že tam boli vybudované termálne kúpaliská, moderný Meander Park, zimné stredisko, ich poznajú nielen obyvatelia Oravy, ale Oravice sú známe aj v zahraničí. Pre ich ďalší rozvoj sa v poslednom období vybuďovalo:

2011

Čistička odpadových vôd v Oraviciach je uvedená do prevádzky



Začiatkom júna 2011 bola čistička odpadových vôd v Oraviciach uvedená do prevádzky, kde sa ako prvé napojili mestské termálne kúpaliská, Meander park a iní producenti odpadových vôd.

2012

Regulácia Oravice bola skolaudovaná

Vedenie mesta v spolupráci s urbárom v roku 2008 iniciovalo prostredníctvom Slovenského vodohospodárskeho podniku projektovú prípravu regulácie rieky Oravica v našom katastrálnom území Oravíc, ktorá s príslušnou žiadosťou bola na ministerstve životného prostredia vyhodnotená ako prijateľná pre čerpanie finančných prostriedkov z Európskej únie. Realizácia tejto stavby bola súčasťou strategického plánovania i ďalšieho rozvoja územia Oravíc, ktorá naznačila ďalšie možnosti pre spracovanie nového územného plánu Oravíc. Stavba bola realizovaná domácou firmou – Cestnými stavbami Tvrdošín, ktorá počas dvoch rokov nielenže zamestnala občanov z nášho regiónu, ale jej výsledkom je kvalitne upravený tok rieky Oravica spolu v dĺžke 3,53 km, ktorá nielenže výrazným spôsobom zmenila tvár centra Oravíc a tiež bude ochraňovať Oravice pred možnými povodňami. Kolaudácia a odovzdanie stavby sa uskutočnilo 3. júla.

Amfiteáter zatraktívil Oravice



Tento pekný areál slúži nielen občanom mesta Tvrdošín, ale aj návštevníkom tohto prevládajúceho kúta Slovenska. Vďaka spolupráci s poľskými partnermi sa dotiahol tento projekt do úspešného konca. Ľudia sú radi, že je takýto krásny areál práve v tomto prostredí, kde veľmi radi chodia aj návštevníci

z Poľska. Bol to jeden zo spoločných projektov s Gminou Koscielisko a nie posledný, ktorý v spolupráci s vedením mesta Tvrdošín vznikol.

2013

Termálne kúpaliská dostali novú kvalitu



Po rekonštrukcii menšieho bazéna prišiel na rad aj druhý bazén, ktorý prešiel rozsiahlou úpravou nielen betónových podkladových vrstiev, ale dostal novú tvár aj vonkajší vzhľad, ktorý predstavuje viacvrstevný farebný laminátový povrch.

Rekonštrukcia prebehla aj za nepriaznivých poveternostných podmienok. Celá rekonštrukcia znamenala ďalšie zlepšenie podmienok termálnych kúpalísk, ktoré mesto prevádzkuje od roku 1995.

2014

Relaxačný chodník tvorí začiatok lesoparku v Oraviciach „Projekt Za zdravím a poznaním po relaxačnom chodníku – šanca slovensko-poľského pohraničia“

Vybudovanie chodníka od urbárskej horárne na Čiernom potoku až po parkovisko pred Meander parkom mnohí oceňujú. Možnosť skombinovať kúpanie v termálnej vode v Oraviciach



s priaznivými účinkami najmä na pohybové ústrojenstvo s následnou prechádzkou či športovými aktivitami na chodníku robí túto lokalitu zaujímavou pre všetky vekové kategórie. Tiež ju oceňujú ľudia s obmedzenou schopnosťou pohybu, ktorým chodník vytvára ideálne podmienky na relax. Trasa chodníka je nenáročná a vedú k nej záhytné parkoviská na začiatku a konci trasy, kde je možnosť odstaviť motorové vozidlá a uľahčiť nástup aj hendikepovanému turistu k chodníku. Pre oddych slúžia drevené prístrešky. Nové informačné tabule poskytujú vedomosti o flóre a faune tohto územia. Veľkou pomôckou pre turistov je mapa so zakreslením všetkých označených turistických trasách „Náučného chodníka“ v Oraviciach. Sú osadené prístrešky, lavičky a ďalší mobiliár. Zároveň sú vysadené drevin a okolie chodníka je upravené.

Kostolík a jeho okolie prešli rozsiahlou zmenou

Kostolík sv. Anny v Oraviciach bol postavený urbármikmi Tvrdošína v rokoch 1817-1820.

Urbár Tvrdošín, ktorý postavil tento kostol a je jeho vlastníkom tohto času investoval nielen do opráv exteriéru kostolíka, ale aj jeho okolia. V roku 2013 urbármici pokryli strechu kvalitnou krytinou, ktorá vydrží ďalších sto rokov. Tento rok pokračovali práce vybudovaním potrebného prístrešku pred vstupom

do chrámu, aby mohli byť dvere do kostola otvorené a turisti sa mohli pomodliť aspoň pod prístreškom. Okolie bolo dotvorené kamennou dlažbou, chodníkmi a exteriérovým osvetlením, ktorými sa vytvorila možnosť aj večernej prechádzky okolo kostolíka. Dotvorením okolia sa opticky zväčšil priestor a dal



možnosť vyniknúť krásu tejto vzácnnej pamiatky našich predkov.

Náučný chodník zvyšuje atraktivitu Oravíc

Náučný chodník sa začal budovať v roku 2010. Obsahuje trasu A s 22 zastávkami a trasu B s 9 zastávkami. Obidve cesty vedú



z rázcestia štátnej cesty smerujúcej na Zuberec a lesnej asfaltovej cesty vedúcej do Bobroveckej doliny, čo je spoločný vstup pre obidva okruhy. Náučný chodník obsahuje vstupné brány a 4 rozhladne. Súčasťou je aj informačný terminál, ktorý je umiestnený pri mestských termálnych kúpaliskách. Informačné panely ponúkajú plnohodnotný prístup s prednastavenými informáciami o prírodných zaujímavostiach, samosprávach, ubytovacích,



stravovacích, kultúrnych, športových a iných možnostiach na Orave. V súčasnosti sa dopĺňa ostatný mobiliár - 43 informačných tabúl, 10 schránok na návštevné knihy, 18 altánkov, stoly, lavice, stojany na bicykle.

Doprava vo viacerých lokalitách mesta, ale najmä na sídlisku Medvedzie, je vyriešená na desaťročia

Dnes si už nikto z nás nevie predstaviť, že by nebol opravený most cez rieku Oravu a postavená kruhová križovatka. Kruháč a most vyriešil nielen bezpečnosť premávky, ale aj zásadne zmenil centrum mesta. Splnil sa tak cieľ primátora mesta, ktorý sa zúčastňoval aktívne všetkých rokovaní Národnej diaľničnej spoločnosti a Slovenskej správy ciest, keď zásadne ovplyvňo-



val plány na realizáciu niektorých dopravných stavieb v našom meste. Najpálčivejším problémom bola rekonštrukcia mosta cez Oravu. Bolo to vtedy veľmi prezieravé, keď ku oprave mosta bola priradená aj výstavba kruhovej križovatky. Obidve tieto stavby sa dostali do plánu stavieb Slovenskej správy ciest a od týchto dní sa prejazd našim mestom nielen zrýchlil, ale zvýšila sa aj bezpečnosť občanov na tejto križovatke. V priebehu dvoch rokov bol opravený most a vybudovaný kruháč. Popri nich bola vybudovaná dažďová kanalizácia, upravené kanalizačné poklapy, vybudované chodníky od odbočky na Medvedzie až po kostol, nové verejné osvetlenie, nová autobusová zástavka s celkovým dotvorením tejto časti mesta.

V Medvedzí bol položený nový asfaltový koberec a podľa



požiadaviek tu bývajúcich občanov sa urobili aj vstupy a vjazdy k rodinným domom, ktoré tvoria súčasť tejto ulice.

Na obnovu, rekonštrukciu a výstavbu miestnych komunikácií-65 km, parkovísk



a chodníkov vynakladá mesto nemalé finančné prostriedky, aby bola úroveň dopravného značenia, vybavenosti a stavu komunikácií v správe mesta vo vzťahu k bezpečnosti a plynulosti cestnej premávky v súlade s platnou legislatívou. Rekonštruované boli ulice Družstevná, Radničná, Farská, Škarkanová, časť Múčnej, Oravské nábrežie a niekoľko chodníkov. K tomuto výpočtu sa zaradila aj rekonštrukcia asfaltového krytu v lokalite IBV Hribiky. V roku 2013 boli na ceste v IBV



Takmer miliónová investícia, ktorá skultúrnila priestory pred poštou v meste, bola realizovaná z finančných prostriedkov Slovenskej pošty.

Široké vykonané hrubé terénne úpravy cesty a jej odvodnenie. Všetky práce zabezpečilo mesto prostredníctvom technických služieb. Dočasná cesta v dĺžke cca 120 m zlepšila dopravnú situáciu. Na asfaltový povrch cesty si musia obyvatelia tejto časti mesta ešte počkať, pretože vedenie mesta riešilo obdobnú situáciu v IBV Breziny.

Chodník na Hviezdoslavovej ulici bol fyzický opotrebovaný, už nevyhovoval po technickej stránke. Pred jeho rekonštrukciou v roku 2014 bolo urobené nové povrchové odvodnenie povrchovými žľabmi. Pôvodné vrstvy chodníka boli rozobraté a nahradené zámkovou dlažbou.

Podpora a zlepšovanie podmienok sociálnej a zdravotnej starostlivosti

Plán mesta nasmerovaný na poskytovanie podpory a rozvoj podmienok pre dôstojnú životnú úroveň občanov v meste vyplýva z poznania, že sociálna a zdravotná starostlivosť patrí k základným rozmerom civilizovanej spoločnosti. Aktivita mesta sa neustále posilňuje. Zameriava sa na podporu detí a mládeže, rodín i seniorov. Zabezpečuje úlohy, ktoré mu ukladajú platné právne predpisy Slovenskej republiky o sociálnych službách, sociálnoprávnej ochrane detí a sociálnej kurately. Okrem toho poskytuje aj sociálne poradenstvo, ktoré je zamerané na zistenie rozsahu a charakteru sociálnej núdze občana, na zistenie príčin jej vzniku, na poskytnutie informácií o možnostiach riešenia sociálnej núdze a na usmernenie občana

mestskom úrade v kancelárii prvého kontaktu, či už je to prihlásenie nových stravníkov, ale aj platba za stravu.

rušený ani počas krízy, keď mnohé samosprávy nemali financie ani na jej základné fungovanie.



Finančne podporuje dom dôchodcov v Tvrdošine, ale i v iných mestách, v ktorých sú umiestňovaní občania Tvrdošina. Už v roku 1990 prvýkrát

V oblasti zdravotníctva so zreteľom na ambulantnú starostlivosť zabezpečuje mesto vhodné podmienky lekárom, ale tiež štandardným prostredím pre pacientov.



Pre kolektívy seniorov a zdravotne postihnutých mesto zabezpečuje zdarma kúpanie sa v mestských kúpaliskách Oravice a autobusovú dopravu. Pre všetkých obyvateľov nášho mesta zľavnené vstupné do termálnych kúpalísk.

pri voľbe a uplatňovaní foriem sociálnej pomoci.

Taktiež poskytuje aj opatrovateľskú službu ľuďom, ktorí majú trvalý alebo prechodný pobyt v meste a sú odkázaní na pomoc iných. Ďalšou dôležitou oblasťou sociálnej politiky je zabezpečovanie stravovania pre dôchodcov a pre občanov s nepriaznivým zdravotným stavom v školskej jedálni v ZŠ Márie Medveckej v Medvedzí s tým, že sa vykonáva aj rozvoz stravy dôchodcom, ktorí nie sú schopní sami si vyzdvihnúť alebo uvariť jedlo. Celá agenda, ktorá súvisí so stravou je zabezpečovaná v

prpravilo mesto kultúrno-spoločenské stretnutie s názvom Sviatok príbuznosti pre seniorov, invalidných dôchodcov a zdravotne postihnuté deti. Odvtedy pripravuje toto stretnutie s kvalitným kultúrnym programom, občerstvením a vecným darčekom. Z mestského rozpočtu je naň vyčlenená nemalá čiastka, ktorá zvyšuje pocit vzájomnej spolupatričnosti. Ten je premietnutý aj vo vianočnom príspevku vo výške 25€ pre občanov na dôchodku, ktorí dovŕšili 65 a viac rokov, invalidných dôchodcov a zdravotne postihnuté deti. Tento počin mesta nebol pre-

tento objekt. Opravy pozostávali z izolácie strechy, opravy obnažených konštrukcií, zateplenia stien a sokla, montážou atiky a natiahnutia fasádnej omietky, výmeny okien.



Ekonomické cítenie a schopnosť hospodáriť sa prejavila na výsledkoch

Na začiatku mesiaca október sa v médiách objavili tabuľky hospodárenia miest, obcí a vyšších územných celkov za rok 2013. Potešujúcou správou je, že Tvrdošín sa umiestnil na popredných miestach v sledovaných ukazovateľoch a čo nás najmä teší je, že tieto výsledky sú najlepšie z hodnotených miest Oravy. V porovnaní s ostatnými mestami regiónu Orava, je to chválhodné.

Tvrdošín sa v rebríčku finančného zdravia umiestnil so známkou 5,3 zo 6 možných s celkovým dlhom 0%. V porovnaní s najlepším, Kysuckým Novým Mestom, ktorý má známku

5,6 môžeme s pýchou povedať, že sa tu odrazilo ekonomické cítenie a schopnosť hospodáriť vedenia mesta. Pre porovnanie: Námestovo 5,1 – celkový dlh 0%, Dolný Kubín 4,1 – celkový dlh 38,4%, a Trstená 3,3 – celkový dlh 25,8%. Naše mesto sa už dlhodobo pohybuje v priaznivých číslach, v ktorých sa nachádza v súčasnom období aj za situácie, že naše mesto má najnižšie dane z nehnuteľnosti zo všetkých miest Slovenska, najnižšie poplatky za likvidáciu domového odpadu, či cintorínske služby a ďalšie.

Do hodnotenia finančného zdravia sa za hlavné indikátory

považovala základná bilancia, dlhová služba, celkový dlh, záväzky aspoň 60 dní po splatnosti a okamžitá likvidita. Ukazovateľ základnej bilancie informuje, či samospráva hospodárila prebytkovo alebo deficitne z pohľadu bežného a kapitálového účtu ako celku. Vypovedá o tom, ako dokáže mesto pokrývať chod samosprávy a zveľaďovanie majetku, zo svojich bežných príjmov ako sú napríklad daňové a kapitálové príjmy. Dlh je uvádzaný v pomere k bežným príjmom za predchádzajúci rok a podľa zákona by nemal presiahnuť úroveň 60%.

Zdroj: obce.sme.sk.

Dane ostávajú naďalej nezmenené

Ako vyplýva z dlhoročných prieskumov Podnikateľskej aliancie Slovenska sa Tvrdošín roky pohybuje na

priečkach s najnižšími daňami a poplatkami za komunálny odpad. Keďže výšku dane z nehnuteľností od roku 2005 určujú samosprávy a poslanci, je zrejmé, že napriek tomu, že príjmy z daní tvoria súčasť mestského rozpočtu, je myslené na občana.

V oblasti daní vychádza Mesto Tvrdošín svojim občanom každoročne v ústrety. Za povšimnutie stojí, že mesto sa už niekoľko rokov voči svojim občanom správa vysoko sociálne, keď výšku daní udržiava v rovine najnižších čísel nielen v regióne, ale aj na celom Slovensku. Navyše miestnu daň mal možnosť každý daňovník zaplatiť priamo na mestskom úrade,

a tak ušetriť aj na poštovnom. Tvrdošín sa roky pohybuje na priečkach s najnižšími daňami, poplatkami za ko-



Cena za komunálny odpad sa už roky nezvyšuje aj vďaka jeho separovaniu

munálny odpad, cintorínskymi poplatkami a pod. O tejto skutočnosti svedčia informácie z každoročných analýz Podnikateľskej aliancie Slovenska, ktorá pravidelne zisťuje situáciu vo všetkých mestách a mestských častiach na Slovensku. Zo zverejnenej tohtoročnej analýzy vyplýva, že mestu Tvrdošín patrí 1.

miesto na Slovensku v rebríčku najnižších daní za stavbu – dom, keď občan zaplatí iba 0,049 eura za m2. Pre porovnanie stačí uviesť, že výška týchto daní v niektorých ďalších mestách je niekoľko desiatok násobne vyššia. Výborné umiestnenie získalo aj pri výške dane za byt. Čiastka 0,116 eura za m2 ho zaradila v rebríčku najnižších daní na 5. miesto. Ak listujeme v rebríčku daní Slovenska, dozvedáme sa, že 1. miesto patrí Tvrdošinu aj podľa dane za drobné stavby, ktoré majú doplnkovú funkciu pre hlavnú stavbu s výškou 0,049 eur/m2. Sadzba dane pre podnikateľské subjekty mestu Tvrdošín určila čestné 7. miesto, čo taktiež patrí k najnižším daniam na Slovensku.

Radost'ou aktívnych seniorov sú spoločné stretnutia

Klub dôchodcov „Skalka“ prostredníctvom mestských novín Tvrdošín vyslovuje poďakovanie primátorovi Ing. Ivanovi Šaškovi za jeho ústretoivosť k nášmu klubu. Dôchodcovia k mesiacu úcty k starším dostali finančnú pomoc od mesta na vymaľovanie miestnosti v klube a zakúpenie kuchynky. Túto skutočnosť nemožno hodnotiť inak ako pozornosť zo strany mesta k dôchodcom. Prajem Vám pevné zdravie a ešte veľa úspechov vo vašej práci. **Matilda Majchrová, KD Skalka**

Výrazne sa zlepšili podmienky v školských zariadeniach

Rozsiahle rekonštrukcie a modernizácia obidvoch materských škôl a základnej školy znamenala zabezpečenie úspory energie a zlepšenie esteticko-architektonického stvárnenia týchto objektov.



Mesto sa podieľalo na spolufinancovaní projektov 5 percentami. Ako prvá bola v roku 2010 rekonštruovaná MŠ v Medvedzí. Škola postupne dostala novú strechu, ústredné kúrenie, vymenili sa okná, dvere, bola zateplená, čím sa podstatne znížili náklady na energie. Mesto prispelo okrem 5 percent aj finančnou čiastkou, pretože práce, ktoré bolo nutné urobiť, boli nad rámec tohto projektu.



V roku 2010 bol úspešný aj ďalší projekt na rekonštrukciu a modernizáciu ZŠ M. Medveckej. Výmenou okien a dverí, zateplením obvodového plášťa, panelového stropu a výmenou kúrenia došlo k zníženiu energetickej náročnosti školy. Rekonštrukciou prešli aj učebne a spojovacia chodba pri telocvični, kde bola položená nová strešná krytina, oplechovaná atika, vymenené pôvodné drevené okná a vchodové dvere za nové plastové a vyspravené ostenia a omietky. Modernizácia obidvoch zariadení bola ukončená v r. 2011. V tom roku sa tiež začala



modernizácia MŠ na Oravskom nábreží. Rekonštrukciou a výstavbou nového poschodia získala táto materská škola viac priestorov pre deti, dokonalejšie podmienky pre výchovu a vzdelávanie. Výstavba jednopodlažnej nadstavby, výmena okien a dverí, regulácia vykurovacej sústavy a termostatizácia, zateplenie budovy bola možná sústredením financií z dvoch zdrojov - z rozpočtu mesta a neziskového investičného fondu Ekofond prostredníctvom programu Zlepšenie energetickej hospodárnosti budov.

Detský centrálny park

Otvorenia nového centrálného parku a multifunkčného ihriska s umeľou trávou, ktoré spĺňajú náročné kritériá, za účasti poslanca Národnej rady SR Dušana Galisa sa zúčastnilo množstvo detí a ich rodičov, ale aj ostatných občanov nášho i okolitých miest, ktorí netajili svoje prekvapenie nad dispozíciou parku a použitými komponentmi.

Areálu dominuje veľká loď Alicia s komplexom herných prvkov na precvičenie pohybu, na ktorej sa môžu hrať súčasne desiatky detí. Zábavu a relax poskytuje dopravné ihrisko, centrálné pieskovisko, trampolína a postupne pribudnú aj ďalšie komponenty. Centrálny detský park spĺňa požiadavky pre aktívne trávenie voľného času, bezpečnosť a čistotu



Rekordná návštevnosť

Drevený gotický kostol Všetkých svätých v Tvrdošine sa teší naozaj veľkej návštevnosti zo strany turistov.

Počas letnej sezóny ho tento rok navštívilo až okolo 3000 turistov nielen zo Slovenska, ale aj z Poľska, Česka, Maďarska, Ta-

po prehliadke spoločne pomodlili so svojim kňazom ružencovú pobožnosť, ktorú doplnili krásnymi spevmi. Odchádzali so slovami, že obdivujú jej nádherný historický interier.

Náš kostol má dve prvenstvá. „Pravdepodobne je najstarším

tola prevzal v roku 1993 primátor I. Šaško významné európske ocenenie Europa Nostra. O 15 rokov neskôr bolo jeho úsilie za záchranu korunované ocenením najvyšším – zápisom do Zoznamu svetového dedičstva UNESCO (2008). Cenu za záchranu nemá ani jeden chrám zaradený do zoznamu UNESCO. V minulom roku Tvrdošín predsedal Riadiacej skupine lokality svetového dedičstva drevené chrámy v slovenskej časti Karpatského oblúka. Po zhliadnutí fotodokumentácie z obdobia havarijného stavu kostola, s dávkou hrdosti prijal primátor uznalivé slová od členov riadiacej skupiny z Pamiatkového úradu SR a krajských pamiatkových úradov, Ministerstva kultúry SR, Ministerstva vnútra SR, krajských úradov, miest, obcí a vlastníkov objektov. Pretože sa jedná o objekt, o ktorý sa treba nepretržite starať, vypracovalo mesto niekoľko projektov, na ktoré získalo peniaze z ministerstva kultúry. Jednalo sa o opravu strechy, vybavenie kamerovým systémom. Dlhodobé nepriaznivé počasie malo podiel na tom, že sa vlhkosť zhromažďovala predovšetkým v horných častiach kostolika, čo spôsobilo vznik plesní, tie sú už v súčasnosti odstránené.



V uplynulých týždňoch popri reštaurovaní interiéru boli najdené ďalšie historické artefakty, ktoré budú skúmať historici umenia. Pravdepodobne sa jedná o pozostatok z bočného oltára. Dnes sú tieto reštaurátorské práce ukončené.

lianska, Ruska, Nemecka, Írska, Švédsko, USA, Bolívie a ďalších zo zahraničia a Slovenska. Hoci sa letná sezóna skončila 14. septembra je na objednávku prístupný. Zážitkom bolo v druhej polovici septembra skupinu talianskych turistov z mesta Verona, ktorá sa

dreveným kostolom na území Slovenska. Kostol Všetkých svätých v Tvrdošine na Orave postavený niekedy v rokoch 1435-1440, uvádza sa v publikácii Drevené kostoly, chrámy a zvonice na Slovensku od autorov Alexandra Jirouška a Miloša Dudáša. Za záchranu kos-

Nové poznatky o archeologickej lokalite, II. časť

Polné opevnenie na polohe Dielec, nazývané tiež „Šance/Šiance“, „reduta“ či v miestnom názvosloví aj „Koleso“, predstavuje samostatný objekt situovaný juhovýchodne od intravilánu mesta, na okraji pahorkatinového chrbta Skorušinských vrchov, ktorý plynule klesá juhozápadným smerom k sútoku Oravice a Oravy.

Výstavba opevnenia „Šance“ pravdepodobne spadá do obdobia posledného, tzv. protihabsburského povstania. Novoveký opevňovací systém pozostával na začiatku 18. storočia z dvoch častí- rozsiahle opevnenie obopínajúce mestočko, ktoré dnes nie je možné lokalizovať kvôli zástavbe a centrálna stavba (typu reduta) v polohe Dielec má predstavovať druhý prvok celkového pevnostného systému. Archivné pramene uvádzajú výpoveď zemlín-

skeho hajdúcha Juraja Kuzmu z 18. júla 1709, z ktorej vyplýva, že cisárske vojsko stavia pri Tvrdošine pevnostný systém, zahrňujúci valové opevnenie severne od mesta, ako aj redutu. Stavba mala mať drevozemný



Dôležitý historicko-ikonografický prameň k lokalite predstavuje mapové dielo z r. 1887 obsahujúce schematický ná-kres pôdorysu pevnosti

charakter a mala byť vybavená pre dislokáciu artilérie.

Na lokalitu Šiance upozornil

V. Obtulovič, pracovník Archeologického ústavu SAV v Nitre, v 50. rokoch 20. storočia. „Podľa ústneho podania občanov Tvrdošina a mojej pamäti sa uskutočnilo viac povrchových zberov. Pamätám sa, že pred 19 rokmi som pomáhal zbierať keramiku Š. Šmálikovi. Podľa výpovede občanov vykopával na spomínanej lokalite nebohý S. A. Šprlák ľudské kosti. Toho času sa kruhovitý priestor orie a priekopy „Šiance“ sú porastené trávou. Pri oraní okrajov tohto kruhového priestoru sa vyorávajú kamene pospájané maltou. Z uvedeného sa dá usudzovať, že sa jedná o stredovekú „Hrádok“, ktorý nezachytil historik Andrej Kavuljak v „Historickom miestopise Oravy.“ Tieto informácie sa stali rozhodujúcimi pre realizáciu archeologického výskumu pod vedením Alojza Habovštiaka v júli 1957.

Pocita pre našu Máriu Medveckú

Dňa 9. októbra sa v Tvrdošine konalo Spomienkové podujatie, venované významnej rodáčke, ktoré sprevádzala výstava oravských výtvarníkov a fotografov pod názvom Inšpirovaní Oravou. Slávnostné akademie sa zúčastnil primátor I. Šaško, predseda Žilinského samosprávneho kraja J. Blanár a „dievčatá

z desaťkorunáčky“, pani Cisáriková a pani Hlaváčiková. Počas programu si prostredníctvom filmového dokumentu pripomenuli život a dielo národnej umelkyne. Už deväť rokov mesto Tvrdošín vyhlasuje výtvarnú súťaž Paleta Márie Medveckej a tento rok bola na tému Mária Medvecká maliarka Oravy. Projekt bol

realizovaný s finančnou podporou Ministerstva kultúry Slovenskej republiky v spolupráci s Oravským kultúrnym strediskom v zriaďovateľskej pôsobnosti Žilinského kraja, Základnou školou Márie Medveckej. Osobitné poďakovanie patrí vedeniu mesta, ktoré pripravilo slávnostnú akadémiu Maliarka Oravy.

Chcela ľudom rozdávať radosť. Takú si ju uchovali v spomienkach

Oravská galéria v Dolnom Kubíne vydala k 100. výročiu narodenia národnej umelkyne Márie Medveckej knihu Príbehy zostavenú z korešpondencie a spomienok priateľov.

Kniha obsahuje 27 príspevkov od popredných osobností kultúrneho a spoločenského života v časovom rozpätí rokov 1960 až 2014. Sú tu spomienky a vyznania ľudí, ktorí ju mali radi, obdivovali ju a zneli na rovnakých vlnových dĺžkach. Každý z príspevkov je osobitý, jedinečný. Od spomienok jej detí Petra a Márie cez rozhlasový medailón redaktora rozhlasu Fedora Mikoviča, bývalého predsedu vlády Petra Colotohu, mnohých umelcov, zamestnancov Oravskej galérie, priateľov.

Do bibliografie prispel aj primátor I. Šaško. V knihe je uverejnený list, ktorý mu umelkyňa poslala v máji 1985.

Milý pán predsedsa až sem sa mi doniesla správa, že ste sa stali „ričníkom“. Chvála Bohu, povedala som si, bolo už na čase, aby sa Tvrdošín dostal do rúk milujúcich moje MESTO - do rúk energických, dôsledných. Z celého srdca Vám prijem, aby sa Vám darilo! Aby sa Vám predsavzatia podarilo plniť, aby ste mali ľudí, úprimných priateľov, ktorí budú vždy stáť pri Vás. Ja osobne už na Vás vždy spomínam ako na človeka dôsledného, pracovitého, zanieteneho pre dobrú vec! Buďte zdravý! Všetko to naj..., naj...

*S pozdravom
Mária Medvecká*

Jeho príspevok uvedený v knihe pod názvom „Naša maliarka – maliarka Oravy, ktorá maľovala iba to, čo milovala“ je spomienkou nielen na minulosť, ale aj ocenením jej

diela a zanechanie jej odkazu pomenovaním Základnej školy Márie Medveckej.

Pani Máriu Medveckú som poznal od svojho detstva aj cez jej syna, môjho priateľa Petra a to všetko umocňoval ich dom s ateliérom v Podveľingu, ktorý mal pre mňa vždy zvláštnu čaru.

Po ukončení vysokej školy som začal učiť na Strednej priemyselnej škole a keď som sa stal poslancom MsNV Tvrdošín, často sme sa s pani Medveckou stretávali, rozprávali o živote v našom meste, jeho potrebách, o mladých ľuďoch a najmä jeho budúcnosti.

Jej životné skúsenosti, ale najmä rozhodnutie žiť vo svojom rodnom meste ju viedli k hľadaniu lepších podmienok pre rozvoj v tom čase stagnujúceho Tvrdošína. I ju trápi- lo, že sa tu nič nedialo, že sa mesto celé roky nerozvíjalo. Keď sme s mladými ľuďmi a študentmi z priemyslovky svojpomocne vybudovali lyžiarsky vlek za jej ateliérom, tešila sa z toho.

O tom, že mi dôverovala a želala si zmenu k lepšiemu, svedčí aj list, ktorý mi poslala ťažko chorá z nemocnice v Bratislave.

Jej list ma veľmi povzbudil. Bolo to pre mňa ocenenie od významnej osobnosti, ktorú som si zvlášť vážil. Dodal mi silu bojovať niekedy aj s „vertými mlynmi“, dodal mi silu, ktorá ma doteraz správa.

Aj po rokoch ma teší, že

sme spoločným úsilím posúvali naše mesto dopredu. Okolo galérie sa vysadila zeľen a zabezpečila sa jej údržba, osadilo sa verejné osvetlenie a premosťila sa rieka Orava „lávkou“ pre peších. Kultivovanejšie prostredie pritiahlo okrem obyvateľov mesta aj návštevníkov, obdivujúcich jej umenie.

Dodnes spomínam na naše vzájomné stretnutia. Vážil som si ju ako človeka, ako umelkyňu i ako osobnosť Československa. Hoci bola držiteľkou najvyššieho ocenenia, titulu národnej umelkyne, ku každému bola milá, láskavá, skromná, empatická, ochotná vždy pomôcť.

Osobne i z médií sme sa dozvedali o reprezentačných výstavách v rôznych galériách a tešili sa z jej úspechov. Vďaka nej navštívilo naše mesto množstvo umelcov, inšpirovaných jej umením a oravskou prírodou.

Pre ťažkú chorobu musela Mária Medvecká predčasne z tohto fyzického sveta odísť. Keď som sa s ňou za mesto Tvrdošín lúčil v národnom divadle, popri smútku som si uvedomoval, že v skutočnosti neodišla. Zanechala veľké dielo, ktoré vytvorila a žije v ňom. Jej nostalgické obrazy vyžarujú lásku, ktorou milovala svoj kraj. Ostala najmä v spomienkach ľudí, s ktorými dlhé roky žila. Uctili sme si ju však pomenovaním základnej školy v Medvedzí jej menom, aby si stovky žiakov tejto školy pripomenuli jej pamiatku. Mária Medvecká pobudne s nami a s ďalšími generáciami dlhé roky vďaka svojmu dielu v galérii Pod Velingom.

Mesto už dlhodobo vytvára pre šport a športové vyžitie veľmi dobré podmienky nielen pre deti a mládež pri našich školách, ale postupne sa tu vytvárajú dobré podmienky aj pre vrcholový šport, ktoré nám mnohí závidia.

Šport, ako aj možnosť športovať, patrí k dnešnému životu. Športom človek rozvíja nielen telo, ale aj myseľ. Sme jedno z miest na Orave, ktoré môže ponúknuť mládeži, ale aj širokej verejnosti možnosť športovať v rôznych druhoch športu.

Vedenie mesta výrazne podporuje všetky športové kluby v meste, ktoré nás reprezentujú nielen na Slovensku, ale aj za hranicami republiky. Veľa peňazí však stojí nielen financovanie klubov, ale aj udržanie športových areálov, ktoré slúžia nielen vrcholovým športovcom, ale aj ďalším občanom nášho mesta. Oproti ostatným mestám na Orave sa môžeme pýšiť množstvom športových stánkov.

Mesto zabezpečuje výstavbu a pravidelnú údržbu detských ihrísk a oddychových plôch, ktoré úzko súvisia s oddychom a športom.

FUTBAL

Futbal v našom meste má dobré podmienky. Vďaka mestu sú v prevádzke dve trávnaté ihriská ako aj ihrisko s umelou trávou, ktoré je potrebné neustále udržiavať. Práca s mládežou sa začala odzr-



kadľovať najmä na dorastencoch, ktorí podávajú stabilné výkony a hrajú 3. ligu. Starší a mladší žiaci účinkujú v 2. lige. Šancu rozvíjať svoje schopnosti dostávajú aj v športových triedach na ZŠ na Medvedzi, ktoré vznikli v spolupráci s mestom. Muži hrajú štvrtú ligu s cieľom opäť atakovať postupovú priečku. Prvýkrát v histórii sa zúčastnili Slovnaft cupu, kde sa prebojovali až do tretieho kola, kde privítali na domácej pôde fortunalistu z Košíc. Futbal v dnešnej dobe stojí nemalé financie, ktoré poskytuje na chod klubu mesto a aj vďaka tomu tento šport patrí medzi najstaršie v našom meste.

FLORBAL



Od roku 2001 je založený v našom meste florbalový klub. Štyri roky, sú dlhá doba, no ani v tomto športe sa u nás nezaháľalo. Aj vďaka podpore mesta, začali prichádzať veľké úspechy. Práca s mládežou sa prejavuje v pravidelných medailových umiestneniach na majstrovstvách Slovenska. Najväčší florbalový úspech sa však udial až v roku 2014, keď sa ženy prebojovali konečne do finále playoff a po jednoznačnom zdaní svojho finálového súperu z Nitry sa stali majsterkami Slovenskej republiky. Aj vďaka mestu sa mohli následne zúčastniť na EFC v Fredrikstade v Nórsku.



Majsterky Slovenska pre sezónu 2013/2014 pochádzajú z mesta Tvrdošín.

Klub v spolupráci s mestom a sponzormi pravidelne organizuje medzinárodné súťaže, pričom sa zúčastňuje na podujatiach nielen doma, ale aj v zahraničí. Florbal v našom meste priťahuje stále viac a viac detí a mládeže. Aj vďaka mestu rastú vo FBK Tvrdošín ďalší reprezentanti, ktorí budú reprezentovať nielen naše mesto, ale aj Slovensko doma i v zahraničí.

TENIS

Tenis v našom meste je ešte mladý šport, ktorý sa stále vyvíja a už prináša prvé úspechy najmä v mládežníckych kategóriách. Výborné podmienky, pre tento „biely šport“ vytvorilo aj mesto, postavením tenisovej haly, kde môžu naše mladé talenty pod dozorom skúsených tenisových trénerov rásť. Takýto športový komplex, ktorý nám mnohí závidia nenájdete nikde na Orave. Tenisové kurty využívajú aj mnohí nadšenci tohto športu, ktorí nie sú len z nášho mesta, ale aj širokého okolia. Je v skutku obdivuhodné, že mesto dokáže nájsť nemalé finančné prostriedky na prevádzku tejto tenisovej haly, ako aj podporu tenisu v meste Tvrdošín.



STOLNÝ TENIS

Stolný tenis má v našom meste dlho zakorenenú tradíciu a patrí ku športom, ktorý zviditeľňuje Tvrdošín nielen na Slovensku, ale aj v zahraničí. Veľké úspechy prinášajú hlavne naše mladé nádeje, ktoré vyšli z našej športovej liahne, a ktoré sa začínajú presadzovať aj na medzinárodnej scéne napr. vo Francúzsku alebo v Českej republike. Tento šport má primerané podmienky na svoj rozvoj smerom vpred.



ŠACH

Podmienky pre šach sú veľmi dobré. Mesto poskytuje priestory na pravidelné tréningy, ako aj súťažné zápasy. Taktiež poskytuje autá na dopravu za súpermi, finančnú, ale aj ďalšiu materiálnu pomoc. Šach sa v meste stále rozvíja o čom svedčí aj fakt, že priťahuje stále viac mladých adeptov. V súčasnosti má šachový oddiel dve družstvá. A - družstvo hrá 3. ligu a pravidelne bojuje o najvyššie priečky. Nezaostáva ani B - družstvo, ktoré už aj vyhralo 4. ligu. Oproti iným mestám, má šach v Tvrdošine pre túto kráľovskú hru dobré podmienky.



„STOPA BEZ HRANÍC“



Mesto Tvrdošín a družobná Gmina Koscielisko spája nielen cezhraničná spolupráca, ale zúčastňujú sa na podujatiach aj v športovej oblasti. Takýmto športovým podujatím je aj Lyžiarsky prechod „Stopa bez hraníc“, ktoré má štart v zimnom stredisku

vo Witowe s cieľom v Oraviciach. Milovníci lyžovania si toto podujatie obľúbili, pričom si vychutnávajú atraktívnu trasu v krásnej oravickej prírode.

VOLEJBAL

Volejbal má v meste Tvrdošín už dlhoročné zázemie. Podmienky pre rozvoj volejbalu sú na dobrej úrovni. K dispozícii majú športovú halu, na ktorej bola vymenená strecha a prebehli aj ďalšie vonkajšie úpravy. V športovej hale sa pravidelne pripravujú a nastupujú na svoje súťažné zápasy družstvá kadetiek a prípravky. S podporou mesta sa zúčastňujú aj na rôznych volejbalových turnajoch.

Novoročný volejbalový turnaj zmiešaných družstiev „O pohár primátora mesta“ je peknou športovou akciou so svojou viacročnou tradíciou, ktorá sa koná vždy v úvode kalendárneho roka a vždy pritiahne mnoho vyznáčov tohto športu.

UMELÁ ĽADOVÁ PLOCHA

Umelá ľadová plocha v našom meste posúva možnosti športovania znova o stupienok vyššie, pričom ani mestá ako Trstená a Námestovo sa nemôžu pýšiť takýmto športoviskom. Veľký rozvoj vďaka takejto ľadovej ploche zaznamenalo korčuľovanie a hokej, ktorý sa hráva u nás na amatérskej úrovni. Pod Velingom môžete nájsť všetky vekové kategórie, nielen z nášho mesta. Mesto sa snaží vyjsť v ústrety všetkým korčuľiarom, veď večer čo večer počas zimných mesiacov vidieť plnú ľadovú plochu korčuľujúcich návštevníkov. Aj keď je plocha určená hlavne pre verejnosť, mesto vyhovuje aj individuálnym požiadavkám.



IHRISKO S UMELOU TRÁVOU



Na sídlisku na Medvedzi vyrástlo nové multifunkčné ihrisko s umelou trávou, kvalitnými mantinelmi a osvetlením, ktoré bude slúžiť od tých najmenších z materských škôl cez žiakov základných škôl, mládeže a športových klubov, ale tiež ostatným občanom - športovcom mesta. O tom, že toto ihrisko bude mať obrovské využitie svedčí aj fakt, že niekoľko minút po jeho otvorení bolo zaplnené deťmi a mládežou.

Február 2014 - Najlepší športovci mesta



K významným spoločenským udalostiam v našom meste patrí aj Novoročná čaša, kde sa každý rok stretávajú zástupcovia mesta, poslanci, riaditelia škôl a organizácií, podnikatelia, ale hlavne športovci, tréneri, pre ktorých je to akési zadosťučinenie za celoročnú prácu a výsledky, ktoré dosiahli pri reprezentácii nášho mesta. Zároveň sa každoročne vyhlasuje 10-ka najlepších športovcov mesta. Za rok 2013 boli vyhodnotení títo športovci z nášho mesta: Karolína Šašková - tenis, Martin Kyseľ - stolný tenis, Katarína Belopotčanová - stolný tenis, Michaela Ješčová - florbal, Milota Hutirová - florbal, Roman Pollák - bežecké lyžovanie, Ján Španko - šach, Jozef Planieta - florbal, Jaroslav Hradský - futbal, Milan Sirota ml. - futbal.

Narodili sa

1. 8. Alexander Lepiš
1. 8. Šimon Gill
12. 8. Emma Pjentečková
13. 8. Lorenz Papp
13. 8. Šimon Kutliak
15. 8. Martin Stankovič
15. 8. Viktória Plaštiaková
15. 8. Ladislav Ivanko
20. 8. Marta Pavlíková
21. 8. Mária Anna Kuriaková
1. 9. Timea Kočnerová
7. 9. Lara Kmošková
9. 9. Liliana Vavreková
13. 9. Viktória Kaniková
27. 9. Laura Jakubeková
30. 9. Noel Jarina
1. 10. Klára Gabaríková
2. 10. Ján Kotlár
3. 10. Nela Michtalíková
3. 10. Michaela Kurcinová
4. 10. Sebastián Pons



Sobáše

9. 8. Marcela Ramsová – Jaroslav Medvecký
9. 8. Eubica Zubáková – Andrej Veselovský
16. 8. Miriama Poláčíková – Ing. Euboš Masný
16. 8. Marcela Barošová – Juraj Smolár
16. 8. Monika Kľušáková – Martin Lovás
16. 8. Patrícia Červeňová – Matúš Polák
23. 8. Patrícia Ulrichová – Tomáš Mifkovič
23. 8. Jana Kičinová – Marek Kulošťák
30. 8. Erika Kabáčová – Anton Palider
30. 8. Veronika Belvončíková – Tomáš Gažura
30. 8. Zuzana Kozáčková – Mário Letrich
30. 8. Kristína Fileková – Mário Šangala
6. 9. Lenka Gonšorová – Michal Janček
6. 9. Tatiana Jarinová – Dušan Gáll
6. 9. Nikola Gabaríková – Dušan Heretík
6. 9. Elena Parigalová – Lukáš Koňuch
6. 9. Mgr. Tatiana Gembalová – Ing. Michal Klinovský
6. 9. MUDr. Andrea Mináriková – Mgr. Peter Gama
13. 9. Ivana Ferenčíková – Marek Mikleš
13. 9. Ing. Henrieta Siváková – Ing. Dávid Lucký
13. 9. Monika Spuchľáková – Marek Lešňovský
20. 9. Veronika Gabaríková – Peter Iskra
27. 9. Zuzana Marečková – Marián Zubal
4. 10. Mária Kvasniaková – Michal Iskra
4. 10. Lenka Krúpová – Jozef Bebej
4. 10. Diana Bieliková – Andrej Mrkva
11. 10. Bc. Ivana Ondrejáková – Lukáš Záhora
11. 10. Katarína Zemančíková – Ing. Vladimír Zubeľ
11. 10. Ing. Júlia Grebáčová – Ján Gerát



Odišli z našich radov

- | | |
|---------------------------|----------|
| 17. 8. Jana Hrčová | 51-ročná |
| 23. 8. Anna Strnálová | 77-ročná |
| 27. 8. Juraj Loffay | 70-ročný |
| 10. 9. Ivan Dubovský | 51-ročný |
| 11. 9. Augustína Belášová | 75-ročná |
| 16. 9. Elena Vodičková | 72-ročná |
| 24. 9. Vladimír Kakačka | 67-ročný |
| 28. 9. Vilmg Feniková | 88-ročná |
| 2. 10. Ján Španko | 56-ročný |
| 9. 10. Milan Gebura | 81-ročný |
| 13. 10. Jozef Pajunk | 59-ročný |



Spomienka

Dňa 9. 9. 2014 sme si pripomenuli 1. výročie úmrtia pána **TOMÁŠA CHRENĚ-KA** z Tvrdošína. S láskou spomínajú manželka, deti s rodinami, vnúčatá a pravnúčka.



Spomienka

Dňa 20. októbra uplynie 1 rok od úmrtia nášho milovaného manžela, otca a starého otca **ŠTEFANA BALLEKA** z Tvrdošína. S láskou a vdácou spomínajú manželka, deti, vnúčatá, pravnúčka a rodinní priatelia



Vážení spoluobčania, pozývame Vás na voľby, ktoré určia ďalšie smerovanie nášho mesta

Komunálne voľby sa uskutočnia 15. 11. 2014 v čase od 7⁰⁰ do 20⁰⁰

Mestská volebná komisia v Tvrdošíne podľa § 23 zákona SNR č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov vyhlasuje, že pre voľby primátora mesta zaregistrovala týchto kandidátov:

1. **Štefan Kristofčák**, Mgr., 51 r., riaditeľ gymnázia v Trstenej, Tvrdošín, A. Škarvana 31/14, nezávislý kandidát
2. **Milan Kuriak**, 44 r., podnikateľ, Tvrdošín, Medvedzie 159/41-5, nezávislý kandidát
3. **Ivan Šaško**, Ing., 67 r., primátor mesta, Tvrdošín, Medvedzie 119, nezávislý kandidát

Mestská volebná komisia vyhlasuje, že pre voľby poslancov mestského zastupiteľstva zaregistrovala týchto kandidátov:

Volebný obvod č. 1 – SPOLOČENSKÁ SÁLA, ulice: Farská, A. Škarvana, Múčna, Radničná, Hviezdoslavova, Oravské nábrežie, Trojičné námestie, Nové hrádky, Kukučínova, Bernoláková, A.Hlinku, Cintorínska, SNP, Vojtašáková, Spiežová, Hlíšno – volia sa 3 poslanci.

1. **Ján Gonda**, 55 r., živnostník, Tvrdošín, A. Hlinku 477/9, nezávislý kandidát
2. **Vlasta Jančeková**, Mgr., 52 r., zástupca primátora mesta, Tvrdošín, Hlíšno 806, nezávislá kandidátka
3. **Jozef Kavuljak**, 49 r., stavebný technik, Tvrdošín, Oravské nábrežie 155/23, Slovenská národná strana
4. **Marek Macák**, 37 r., živnostník, Tvrdošín, Kukučínova 408/12, Kresťanskodemokratické hnutie
5. **Dušan Šoltés**, Mgr., 46 r., učiteľ, Tvrdošín, Oravské nábrežie 141, nezávislý kandidát
6. **Alexandra Šulíková**, 24 r., živnostník, Tvrdošín, Oravské nábrežie 906/29, SIEŤ
7. **Marián Vajduľák**, 49 r., SZČO, Tvrdošín, SNP 534/6, Strana demokratického Slovenska

Volebný obvod č. 2 – ZÁKLADNÁ ŠKOLA Š. ŠMÁLIKA, ulice: Vladina, Školská, Ústianska, Pod Žiarcom – volia sa 2 poslanci

1. **Miroslav Gabara**, PhDr., 36 r., riaditeľ úradu práce, Tvrdošín, Vladina 665, SMER – sociálna demokracia
2. **Ján Jelenčík**, MUDr., 50 r., lekár, Tvrdošín, Vladina 826, nezávislý kandidát
3. **Jozef Klus**, Ing., 48 r., učiteľ, Tvrdošín, Pod Žiarcom 880/24, Kresťanskodemokratické hnutie
4. **Ivan Plevík**, 43 r., revízný technik, Tvrdošín, Vladina 748, SIEŤ

Volebný obvod č. 3 – MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO, bytové domy číslo: 127/2, 130/3, 129/4, 128/5, 126/7, 125/8, 124/9, 141/19, 140/20, 143/23, 137, 254, 264/53 – volia sa 2 poslanci

1. **Jozef Belopotočan**, 73 r., dôchodca, Tvrdošín, Medvedzie 127/2, nezávislý kandidát
2. **Stanislav Fukas**, MUDr., 57 r., lekár, Tvrdošín, Medvedzie 130/3, Slovenská národná strana
3. **Karol Hanulák**, Ing., 65 r., učiteľ, Tvrdošín, Medvedzie 140/20-50, Kresťanskodemokratické hnutie
4. **Jaroslav Jurčí**, 28 r., manažér, Tvrdošín, Školská 288, SIEŤ
5. **Anna Mravcová**, PhDr., PhD., 29 r., vysokoškolský pedagóg, Tvrdošín, Medvedzie 126/7, nezávislá kandidátka

Volebný obvod č. 4 – ZÁKLADNÁ ŠKOLA M. MEDVECKEJ, bytové domy číslo: 123/10, 122/13, 168/38, 158/40, 159/41, 161/43, 163/45, 165/48, 166/49, 164/46, 162/44, 160/42, 167/37, 155, 256/50, 262/52 – volia sa 2 poslanci

1. **Pavol Danko**, Mgr., 33 r., učiteľ, Tvrdošín, Medvedzie 163/45-46, nezávislý kandidát
2. **Jozef Jurinec**, Ing., 50 r., samostatný referent reklamácií, Tvrdošín, Medvedzie 168/38, nezávislý kandidát
3. **Miloš Kajan**, 25 r., živnostník, Tvrdošín, Medvedzie 161/43-4, Strana demokratického Slovenska
4. **Miloš Kokoška**, 40 r., konateľ, Tvrdošín, Medvedzie 168/38-17, Slovenská národná strana
5. **Milan Kuriak**, 44 r., podnikateľ, Tvrdošín, Medvedzie 159/41-5, nezávislý kandidát
6. **Gabriela Macáková**, 55 r., živnostník, Tvrdošín, Medvedzie 166/49-22, Kresťanskodemokratické hnutie
7. **Andrej Medvecký**, 26 r., živnostník, Tvrdošín, Medvedzie 162/44-20, Ľudová strana Naše Slovensko
8. **Roman Mojš**, Mgr., 50 r., učiteľ, Tvrdošín, Medvedzie 167/37-5, nezávislý kandidát
9. **Juraj Tomadlík**, 40 r., súkromný podnikateľ, Tvrdošín, Kukučínova 401/5, SMER – sociálna demokracia
10. **Rastislav Zembjak**, 40 r., manažér, Tvrdošín, Medvedzie 167/37-6, SIEŤ

Volebný obvod č.5 – MATERSKÁ ŠKOLA, bytové domy číslo: 145/21, 142/24, 144/26, 146/27, 147/28, 148/29, 149/30, 150/32, 151/33, 154/34, 152/35, 153/36, 259/51 – volia sa 2 poslanci

1. **Erik Gandi**, Mgr., 40 r., živnostník, Tvrdošín, Medvedzie 256/50, nezávislý kandidát
2. **Patrik Cecera**, Ing., 41 r., ekonóm, Tvrdošín, Medvedzie 145/21-9, SIEŤ
3. **Lukáš Lepáček**, Bc., 24 r., učiteľ, Tvrdošín, Medvedzie 152/35-5, nezávislý kandidát
4. **Anna Medvecká**, MUDr., 63 r., detská lekárka, Tvrdošín, Krásna Hôrka 258, nezávislá kandidátka
5. **Veronika Poláčíková**, 61 r., invalidný dôchodca, Tvrdošín, Medvedzie 34/3, Kresťanskodemokratické hnutie

Volebný obvod č. 6 – KINO JAVOR KRÁSNA HÔRKA, ulice: M.R. Štefánika, Staničná, Hrdinov, Zvoníčna, J. Matušku, Železničná, Nová, Breziny – volí sa 1 poslanec

1. **Ján Cieker**, RNDr., 65 r., predseda Urbáru K.H., Tvrdošín, Medvedzie 154/34, Kresťanskodemokratické hnutie
2. **Peter Gabarík**, Ing., 47 r., manažér, Tvrdošín, M.R.Štefánika 114, SIEŤ
3. **Milan Kováč**, 58 r., invalidný dôchodca, Tvrdošín, M.R.Štefánika 8, Slovenská národná strana
4. **Zuzana Lewandovská**, Bc., 35 r., administratívny pracovník-referent, Tvrdošín, Hrdinov 44, Krásna Hôrka, nezávislá kandidátka
5. **Eubomír Medvecký**, 31 r., technik, Tvrdošín, Krásna Hôrka, Nová 222, nezávislý kandidát
6. **Tomáš Záchemský**, 23 r., skladník/šofér, Tvrdošín, Krásna Hôrka 104, Ľudová strana Naše Slovensko

Volebný obvod č. 7 – OBECNÝ DOM MEDVEDZIE, ulice: Pod Velingom, Konopná – volí sa 1 poslanec

1. **Daniel Kacir**, 56 r., rušňovodič, Tvrdošín, Družstevná 55, Strana demokratického Slovenska
2. **Magdaléna Lucká**, 62 r., učiteľka, Tvrdošín, Medvedzie, Družstevná 170, nezávislá kandidátka
3. **Miroslav Medvecký**, Ing., 55 r., stavbyvedúci, Tvrdošín, Konopná 101, Slovenská národná strana

Vzdanie sa kandidatúry na poslanca mestského zastupiteľstva

Volebný obvod č. 4

6. **Gabriela Macáková**, 55 r., živnostníčka, Tvrdošín, Medvedzie 166/49-22, Kresťanskodemokratické hnutie

Volebný obvod č. 6

1. **Ján Cieker**, RNDr., 65 r., predseda Urbáru K.H., Tvrdošín, Medvedzie 154/34, Kresťanskodemokratické hnutie

Vážení spoluobčania - voliči, veríme, že využijete svoje právo a uplatníte svoju zodpovednosť a zúčastníte sa komunálnych volieb. Dovoľujeme si vás všetkých pozvať do volebných miestností, aby ste svojim hlasom ovplyvnili cestu, akou sa bude naše mesto uberať do budúcnosti. I na vás záleží, kto bude obhajovať záujmy nás všetkých a potreby nášho spoločného domova.

Ak sa niektorí voliči nemôže dostať k voľbám vzhľadom k zdravotnému stavu, môže požiadať okresnú volebnú komisiu, aby mu bolo umožnené voliť do prenosnej urny, s ktorou prídu na ním členovia volebnej komisie. Ďakujeme všetkým, ktorí prídu a odovzdajú svoj hlas.

Stanovisko do predvolebnej diskusie

Výkonný riaditeľ Štúdia RTVS Banská Bystrica pozval 28. októbra kandidátov na primátora mesta Tvrdošín do diskusie.

Keďže sa v tento deň konalo posledné zastupiteľstvo tohto volebného obdobia, primátor I.Šaško ospravedlnil a na položené témy pre rádio Regina stručne reagoval písomne. Prostredníctvom našich novín prinášame jeho stanovisko.

Najväčší problém mesta a jeho riešenie

Pokiaľ ide o samotné mesto, tak v ňom nevidím až také veľké problémy, okrem roky očakávanej a vládou sľubovanej výstavby obchvatu mesta, ktorý je definovaný ako rýchlostná cesta R3 s tým, že už dnes je všetko pripravené na jeho

realizáciu, kde práve prebieha súťaž na výber dodávateľa stavby so začiatkom – marec 2015, pričom prípravné práce na stavbu, ako je napríklad odstraňovanie drevín na danom úseku Národná diaľničná spoločnosť už začína realizovať s tým, že ostáva iba veriť, že posledný termín uvedený vládou SR 03/2015 na začatie výstavby bude aj pravda.

Hospodárenie a dlhy mesta

Samotné hospodárenie mesta bolo vždy a je aj v tomto období v dobrých číslach, mesto nie je vôbec zadlžené a hospodárenie mesta Tvrdošín aj pod-

ľa štatistických ukazovateľov je priaznivé a patrí v rámci hospodárenia miest a obcí k najlepším na Slovensku. Mesto Tvrdošín má dlhodobu najnižšiu dane z nehnuteľností v rámci Slovenska, najnižšie poplatky za komunálny odpad, najnižšie poplatky za cintorínske služby, ale aj ďalšie služby občanom mesta s tým, že mesto sa dlhodobovo voči svojim občanom správa sociálne, čo vyplýva z toho, že mesto na rozvoj a svoju činnosť si vie zabezpečiť financie aj vlastnými aktivitami

Doprava - MHD a stav ciest

Doprava a stav ciest v meste je uspokojivá, pričom navyše v súčasnom období naše mestské sídlisko Medvedzie určite bude

patriť svojimi podmienkami, stavom parkovania, chodníkov a bezpečnosti k najlepším na Slovensku. V tejto súvislosti vrele pozývam vedenie RTVS v Banskej Bystrici sa o tom presvedčiť.

Školstvo, zdravotníctvo, sociálne veci

Školstvo, zdravotníctvo, sociálne veci v meste Tvrdošín sú na primeranej úrovni a myslím si, že štandard týchto tzv. služieb mesta je nadpriemerný a zo strany občanov je v daných oblastiach spokojnosť.

Životné prostredie, kultúra, šport

Životné prostredie, kultúra, šport je v trvalej pozornosti vedenia mesta Tvrdošín s tým, že podmienky aj v týchto oblastiach sa za posledné

obdobie výrazne zmenili k lepšiemu, pričom táto oblasť musí byť aj do budúceho obdobia prioritou vedenia mesta, prioritou primátora i celého mestského zastupiteľstva.

Prečo majú ľudia voliť práve vás a ako si predstavujete mesto o 4 roky

Prečo majú ľudia voliť práve mňa? Na to Vám neviem odpovedať. Myslím si, že bude najlepšie keď sa na to opýtate občanov mesta, ktorí si myslím, že budú vedieť Vám na to odpovedať lepšie ako keby som to povedal ja.

Ako si predstavujem mesto o štyri roky? Aj to je ťažká otázka. Viem odpovedať iba na to, v akom stave som prevzal mesto 1. mája 1985 a čo všetko sa udia-

lo za uplynulých takmer 30 rokov v našom meste, ktoré mám veľmi rád a ktoré má rada aj absolútna väčšina mojich spoluobčanov.

Keď sa však naplnia moje predstavy, tak mesto Tvrdošín bude ešte krajšie ako je teraz a ľudia ho budú mať ešte radšej ako doteraz preto, že naše mesto bude ešte kultúrnejšie, ešte čistejšie, deti a mládež budú mať ešte lepšie podmienky a spokojnejší budú aj ich rodičia. Ešte väčšej pozornosti sa dostane aj našim seniorom a budem sa snažiť vytvárať nové pracovné príležitosti nielen v meste, ale aj v najbližšom okolí v spolupráci s podnikateľmi a firmami nášho regiónu.

Z Nórska si priviezli dôležité poznania

Od 8. do 12. októbra sa ženský florbalový tím z Tvrdošína zúčastnil na medzinárodnom turnaji v nórskom Fredrikstade - Euro Floorball Cup 2014. V

dievčatá v tomto zápase podali veľmi bojovný výkon a siahli až na dno svojich možností. Súper však bol lepší a aj vďaka využitým dvom presilovkám. Po

den úspech sa postarala Alžbeta Ďuríková, ktorá bola zvolená do All Stars turnaja.

Výsledky žien v extralige:
Fbk Tvrdošín - SPU DFA



Pod'akovanie fanúšikom po zápase so Sveiva IB.

úvodnom zápase sa naše dievčatá stretli s Energa Olimia Gdansk (POL). Najdôležitejší zápas turnaja dievčatá nezvládli, keď celý zápas v podstate len doťahovali a nakoniec prehrali 5:7.

Zápas z iného súdka bol proti favoritovi turnaja a neskoršiemu víťazovi Sveiva IB (NOR). Naše

tomto zápase bolo jasné, že si dievčatá zahrajú už len o piate miesto proti Nowemu Targu.

V zápase síce po dvoch tretinách viedli o gól, ale v poslednej akoby zaspali a umožnili Pol'kám otočiť zápas na konečných 5:6. Čiernym momentom turnaja bolo vážne zranenie Miriam Bukovej. Aspoň o je-

Nitra 8:2, ŠK 98 Pruské - **Fbk Tvrdošín** 3:4, **Fbk Tvrdošín** - FBC Mikuláš Prešov 5:2, NTS Nemšová - **Fbk Tvrdošín** 6:2, **Fbk Tvrdošín** - FBK Spišská Nová Ves 10:4, Hurikán Bratislava - **Fbk Tvrdošín** 2:8. Naše dievčatá v prebiehajúcej extraligovej sezóne figurujú na prvom mieste.

Na slovíčko...

O stolnom tenise v Tvrdošíne sme sa porozprávali s dlhoročným hráčom a trénerom MSTK Tvrdošín Jánom Buczakom.

Akú formu prípravy pred súťažným ročníkom 2014/2015 ste zvolili pre svojich hráčov?

Už sa nám osvedčilo, že prípravu najlepší mladí hráči začali od 1. augusta sústredením v Kysuckom Novom Meste. Tri roky po sebe sme mali mladého hráča na výberovom medzinárodnom turnaji európskych talentov vo Francúzsku. Tohto roku to bola Natália Divinská a prakticky koncom augusta musela byť pripravená na svoj prvý vrchol sezóny. Ani ostatní nezaháľali a každodennou

prípravou sme formovali hráčov, aby nezaspali úvod nového súťažného ročníka.

O tvrdošínskom stolnom tenise najviac dávajú vedieť mladí hráči. Ako napredujú?

Ano, práca s mládežou je hlavným cieľom klubu a jej vyvrcholením by mali byť výsledky. A za tie sa nemusíme hanbiť.

S akými cieľmi ste vstúpili do novej sezóny?

Ciele sú vysoké. Katarína a Natália by mohli byť jednotka-

mi v SR vo svojich kategóriách (aktuálne sú obe zhodne druhé). Martin je zatiaľ na 8. mieste, pred ním sú „dvetisíciky“. Cieľom týchto hráčov následne pripravovať tak, aby dosiahli aj v reprezentácii na európskej úrovni kvalitné výsledky.

Ako zastrešuje mesto stolnotenisový klub Tvrdošín?

Je úplne jasné, že bez výdatnej pomoci nášho mesta by sme nemohli dosahovať tieto výsledky. Sme si toho plne vedomí a práve výsledkami mládeže sa chceme odvdáčať za výborné podmienky. Chodiac po výbavu nám ich mnohí závidia...

Stredoslovenský región pozná svojho víťaza

V nedeľu 14. septembra sa v mestskej hale Tvrdošín uskutočnil florbalový turnaj žien stredoslovenského regiónu. Za účasti troch družstiev s Banskej Bystrice, Kysuckého Nového Mesta a domáceho Fbk Tvrdošín. Turnaj sa hral systémom každý s každým. Prvé miesto obsadil domáci tím Fbk Tvrdošín, ktorý zdolal aktuálneho víťaza Ženskej prvej ligy Fbk Kysucké Nové Mesto. V druhom zápase Tvrdošín remizoval s Fbk Quick Sport B. Bystricou - 5. miesto v aktuálnej sezóne prvej ženskej ligy. Za zmien-

ku stojí fakt, že v tíme Tvrdošína hrali iba dve juniorky, a drvivá väčšina dorasteniek a starších žiačok. „S výkonom som spokojný, ale len preto, že sme absolvovali iba týždeň kondičnej prípravy a mali spoločný jediný tréning oproti našim súperom. Samozrejme jeden „turnajík“ nerobí obraz pripravenosti na nadchádzajúcu sezónu. Máme kopec času na prípravu. Verím však v silu družstva a dobré výsledky aj v ďalšej sezóne“ hovorí Milan Burdel.

Fbk Tvrdošín - Fbk Kysucké Nové Mesto 2:1, góly: Belicová

2; 1Fbk Quick Sport B. Bystrica - **Fbk Tvrdošín** 1:1, gól: Chorvátová; Fbk Kysucké Nové Mesto - 1Fbk Quick Sport B. Bystrica 8:0

Tvrdošín reprezentovali: Kristína Belicová, Rebeka Kráľová, Nadežda Rakytová, Erika Piknová, Alexandra Chorvátová, Alexandra Obertová, Andrea Habovská, Michaela Dulková, Klaudia Šprláková, Laura Lacková, Kristína Mdvěcká, Dominika Bednářová a Radka Rennerová.

Pekný úspech dorastencov Fbk Tvrdošín

Dňa 8. až 12. októbra sa v Stupave konal 11. ročník medzinárodného mládežníckeho turnaja pod názvom Stupava Florbal Cup, ktorého sa zúčastnili aj naši dorastenci v kategórii B98. Na úvod naši dorastenci nastúpili proti tímu Prírodne katastrofy, v napínavom zápase sa blýsť dvomi gólmi Samuel Zemančík, čo napokon nestačilo, a tak sme súperovi podľahli 3:2. Na druhý zápas, ktorý sme odohrali proti Topoľčanom,

prišli naši chlapci vo väčšej pohode a súperovi nastriekali 5 gólov, kde prispel dvomi presnými zásahmi náš kapitán Adam Kiš. Tretí zápas sme odohrali večer proti silnému súperovi z čiech PSKC Okříšky-Rudíkov, v ktorom sa bolo na čo pozeráť. Oba tímy predviedli výborný florbal, z ktorého sa nakoniec radovali naši chlapci a vyhrali v pomere 4:2. Po tom ako Hurikán Bratislava nestihol zápas a následne

kontumoval v náš prospech a FBK Tvrdošín sa tak dostal na 2.miesto v skupine. Systém turnaja nám prideliť súpera z piateho miesta zo skupiny „A“, ktorým bolo Partizánske. Súpera celý zápas tlačili čo nám prinieslo 2 góly a nakoniec zo zápasu vyšli víťazne.

Štvrťfinále: Fbk Tvrdošín - Gama Košice 5:4; Semifinále: Fbk Tvrdošín - Gymo Čadca 1:2;

O 3. miesto: Fbk Tvrdošín - Prírodne katastrofy 2:1.

Karolína Šašková zvíťazila na bratislavských kurtoch

Karolína zavítala v závere letnej tenisovej sezóny na bratislavské kurty skonfrontovať svoju výkonnosť aj so slovenskými hráčkami, keďže väčšinu turnajov hráva v Čechách.

Hneď v prvom zápase ju čakala veľmi zdatná, ofenzívne hrajúca Veronika Vizváryová z TK Slovan Bratislava. Oravčanka predviedla vynikajúcu topspinovú hru z oboch strán

a súperku zdolala 4:2.

V ďalšom zápase nastúpila proti nasadenej turnajovej hráčke č.3 Noemi Babíkovej z VTC Pezinok. Karolína výborne podávala, súperke nedala ani najmenšiu šancu a vyhrala napokon 4:1.

V tenisovom turnaji pokračovala výborným výkonom aj na druhý deň. V semifinále ju čakala Emma Tóthová zo Slovana Bratislava, no pre zranenie napokon nenastúpila.

Oravská tenistka tak bola vo vysnivanom finále. Hrala s nasadenou hráčkou č.2 Viktóriou Lackovou z TŠP Petržalka. Karolína začala zápas veľmi dobre. Výbornou taktickou, útočnou hrou vyhrávala 4:1. Súperka ju dotiahla na stav 4:3. No „Karoli“ (ako ju všetci volajú) už súperku nepustila a po bojovnom výkone vyhrala 6:4.

Zverenkyňa Andreja Zimáňa dostala veľké uznanie od bratislavských trénerov a rodičov za vynikajúci tenis, ktorý predviedla.



Karolína (vpravo) sa teší z úspechu na turnaji v Bratislave.

Po jeseni sme na striebornej priečke

Futbalová jeseň sa dostala na svoj koniec. Nášmu A družstvu jesenná časť vyšla v celku dobre. Pod vedením nového trénera Adriána Kubáňiho skončili po jeseni na striebornej priečke pričom zaznamenali len dve prehry. Zlomový okamih jesene prišiel v zápase u súpera z Vrútok, kde poľahky prehrali, čo stálo prezimovanie na prvej priečke. Káder A družstva: Machunka (B), Hradský, Sirota, Palider, Drevenák, Reguly, Kasan, Šikyňa, Križan, Trnovec, Jendrišek, Jurán, Jendrol, Schweiner, Bukový, Janček, Ťapaják (B).

Výsledky: Tvrdošín - Stráňavy 2:0; Kysucký Lieskovec - Tvrdošín 0:1.

Dorast

Dorastencom sa vodilo podobne ako A-čku. Nebyť zbytočných prehiev v Lipt. Hrádku a v Zákamennom, ktorá bola zapríčinená nedodržaním životosprávy boli by s prehľadom zimovali na prvej priečke. Káder dorastu: Ma. Lajš (B), Balún, Zembjak, Ištók, Janík, Mi. Lajš, Repka, Gálik, Mravec, Gerát, Branický, Stankovič, Šojčák, Še. Schweiner, Janol, Žmurán, Ťapaják (B). Trénerom je František Novák.

Výsledky: Tvrdošín - Stráňavy 5:0, Istebné - Tvrdošín 2:5.

Starší žiaci

Starším žiakom sa už tak dobre nevedí. Na jeseň zazna-

menali iba tri víťazstvá a dve remízy, čo ich katapultovalo iba na desiatu priečku. Po kvalitnej zimnej príprave bude však mužstvo pomýšľať na vyššie priečky. Káder starších žiakov: Marec (B), Kormančík, Maroš Bednár, Martin Bednár, Šturek, Horvát, Vajduľák, Kovalík, Repka, Koškošková, Orčo, Hrobár, Kadlec, Polák, Štubendek, Dúbravský. Trénerom je Marcel Bednár.

Výsledky: Kys. Nové Mesto - Tvrdošín 2:0, Tvrdošín - Báňová 1:3.

Mladší žiaci

Na opačnej strane tabuľky sú po jeseni mladší žiaci. Pod vedením Milana Sirotu ml. zaznamenali len dve prehry, pričom súperom nasúkali šesťdesiat dva gólov a iba štrnásť dostali. Nebyť horšieho skóre ako má Čadca boli by zimovali na druhej priečke. Káder mladších žiakov: Novák (B), V. Kovaliková, Moštenický, D. Gregorec, Kuboš, Gonda, Betušček, Pánik, Nakačka, Horvát, Šturek, Morina, Lucký, Vráb, Holík, Smoleň.

Výsledky: Kys. Nové Mesto - Tvrdošín 4:3, Tvrdošín - Báňová 10:0.

Prípravka

Po minuloročnom triumfe našej prípravky, ktorá skončila ako najlepšia na Orave prišlo k výraznej obmene kádra. Takpovediac pod vedením trénera Jaroslava

Hradského sa buduje nové mužstvo, ktorému ešte treba dať čas, aby sa výsledky dostavili.

Káder prípravky: Holub, Orčo, Belica, Kavuliak, Kováč, Maras, A. Krutý, I. Krutý, Gočala, Žmurán, Labdík, Pekarčík, Hucík, Korbel, Kliment, Medvecký, Kovaliková, Bájó, Horák, Jašušák, Garbiar, Šimalčík, Laššák.

Na Košickom maratóne mal zastúpenie aj Tvrdošín

Prípravu pred vrcholom sezóny, Košickým maratónom, absolvovali Tvrdošínski bežci pod Čachtickým hradom 23. augusta, kde bežali už 25. ročník Čachtického polmaratónu. Trať viedla prevažne cez hornatý terén a 165 pretekárov sprevádzala skvelá divácka kulisa.

V nedeľu 5. októbra sa uskutočnil už 91. ročník Košického maratónu mieru. Bolo to zároveň jubilejné 90. výročie organizovania tohto maratónu. Na štart sa postavilo celkovo viac ako 10 000 účastníkov. Na maratónsku a polmaratónsku trať sa postavilo zhruba 4 500 z toho maratóncom dobehlo do cieľa 1 200. Samozrejme vynikajúca mnohotisícová divácka kulisa vytvorila vynikajúce podmienky pre bežcov. Za ideálnych bežecích podmienok sa zúčastnili aj štyria bežci z Tvrdošína.

Z toho dvaja bežali maratón a dva polmaratón. Viktor Fonfer a Ján Balún odbegli maratón, pričom Viktor Fonfer zabehol čas 3:24:04 a Ján Balún 4:08:10, a oproti vlnajšku si obaja bežci z Tvrdošína výrazne svoje časy polepšili. Polmaratónsku trať absolvoval Peter Balún s časom 2:13:50 a Juraj Balún s

časom 2:14:50. Za účasť na tomto podujatí by bežci chceli poďakovať pánu primátoru-

vi Ivanovi Šaškovi, ktorí ich pre tento šport motivuje už niekoľko rokov.



Ťľava: Adam Balún, Peter Balún, Ján Balún a Viktor Fonfer.